ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.



Подписная цѣна.

	На годъ. Р. К.	На полгода. Р. К.	На 3 мѣс. Р. К.	На 1 мѣс. Р. К.
Безъ пересылки и доставки . .	3 —	2 —	1 —	— 50
Съ доставкой на домъ въ городѣ	4 —	2 50	1 50	— 75
Съ пересылкой по почтѣ . . .	5 —	3 —	2 —	1 —

Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней — отъ 10 час. утра до 4 час. по полудни.

Плата за частныя объявленія:

за строку въ одинъ столбецъ . . 8 коп.
за строку въ два столбца . . . 16 „

Выходятъ 3 раза въ недѣлю: по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.

№ 70. Годъ XLV. **Пятница, 4 Іюля.** **1897.**

ОФФИЦІАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

Общій отдѣлъ.

Въ виду поступленія многочисленныхъ жалобъ и ходатайствъ со стороны дантистовъ о предоставленіи имъ равныхъ правъ съ зубными врачами, Врачебное Отдѣленіе Лифляндскаго Губернскаго Правленія по порученію Г. Лифляндскаго Губернатора объявляетъ во всеобщее свѣдѣніе циркуляръ Медицинскаго Департамента отъ 24 Мая 1897 г. за № 1120:

Правительствующій Сенатъ, разсмотрѣвъ обстоятельства дѣла по жалобѣ Правленія 1-го Общества дантистовъ въ Россіи на постановленіе Медицинскаго Совѣта о воспрещеніи дантистамъ именоваться зубными врачами, выписывать по рецептамъ лѣкарства изъ аптекъ и открывать спеціальныя амбулаторіи, подъ наименованіемъ „Зубоврачебныхъ кабинетовъ,“ нашелъ, что ученыя медицинскія степени и званія перечислены въ 438 ст. Уст. Врач. изд. 1857 г., замѣненной статьей 586 Уст. Врач. по изданію 1892 г. При этомъ разница между приведенными 438 ст. Уст. Врач. и 586 того же устава въ отношеніи лицъ, занимающихся зуболѣчебной практикой, заключается въ томъ, что въ 438 статьѣ упоминается одна степень дантиста, а въ 586 статьѣ рядомъ со степенью дантиста, вводится еще и степень зубного врача для лицъ, которыя выдержатъ испытанія во вновь учреждаемыхъ зубоврачебныхъ школахъ, при чемъ въ параграфахъ 39 и 40 нормальнаго устава сихъ школъ указаны условія пріобрѣтенія званія зубного врача и въ примѣчаніи параграфа 40 особо оговоренъ порядокъ выписки такими врачами лѣкарствъ изъ аптекъ (Собр. узак. 28 Іюня 1891 г. № 68, ст. 714). Изъ сопоставленія между собою приведенныхъ статей закона Правительствующій Сенатъ усматриваетъ, что до 1892 г. степени зубного врача оффиціально не существовало вовсе и что выраженіе „зубной врачъ,“ употребляемое нерѣдко вмѣсто выраженія „дантистъ,“ имѣло только значеніе общежитейскаго оборота рѣчи, которое не даетъ лицамъ, занимающимся зуболѣчебною практикою, но не пріобрѣвшимъ въ установленномъ порядкѣ званія зубного врача, пользоваться оффиціально симъ званіемъ и сопряженными съ нимъ правами. Переходя къ претензіи Правленія 1-го Общества дантистовъ по поводу воспрещенія дантистамъ выписывать по рецептамъ лѣкарства изъ аптекъ, Правительствующій Сенатъ нашелъ, что вопросъ этотъ восходилъ уже на разсмотрѣніе Сената при чемъ опредѣленіемъ его 19 Февраля 1892 г., по дѣлу Зелинскаго, Шеллера и другихъ было разъяснено, что дантисты права выписывать лѣкарства изъ аптекъ по рецептамъ не имѣютъ. Принимая во вниманіе, что по смыслу 584 ст. Уст. Врач. изд. 1892 г. означенное право предоставляется только врачамъ, и что дантисты, какъ это пояснено выше, къ числу врачей отнесены быть не могутъ, Правительствующій Сенатъ не нашелъ основаній и нынѣ отступать отъ взгляда, проведеннаго въ вышеприведенномъ опредѣленіи его по дѣлу Зелинскаго, Шеллера и другихъ. Что касается, наконецъ, претензіи дантистовъ на неразрѣшеніе имъ вывѣшивать въ мѣстахъ ихъ зуболѣчебной практики вывѣску съ надписью „зубоврачебный кабинетъ,“ — то въ этомъ отношеніи нельзя не замѣтить, что такого рода вывѣска могла бы быть умѣстна только въ томъ случаѣ, если бы лицо, занимающееся зуболѣчебной практикой, имѣло степень зубного врача, а такъ какъ дантисты, отъ лица коихъ принесена была означенная выше жалоба Правительствующему Сенату, означенной степени не имѣютъ, то и претензія ихъ по поводу воспрещенія открывать амбулаторіи, съ надписью „зубоврачебный кабинетъ,“ представляется не подлежащею удовлетворенію. На основаніи всего вышеизложеннаго Правительствующій Сенатъ призналъ жалобу Правленія 1-го Общества дантистовъ въ Россіи, въ полномъ объемѣ ея, не основательною (Указ. Прав. Сен., по 1-му Департаменту, Министру Внутреннихъ Дѣлъ отъ 5 Мая 1897 г. № 5719). № 1856.

Мѣстный отдѣлъ.

Въ пользу голодающихъ индусовъ въ Канцелярію Лифляндскаго Губернатора вновь поступили слѣдующія денежныя пожертвованія, а именно:

1)	отъ начальника Риго-Орловской желѣзной дороги — пожертвованные служащими на дорогѣ	185 руб.	8 коп.
2)	отъ коммисара по крестьянскимъ дѣламъ II участка Валкскаго уѣзда — пожертвованные крестьянами Альсвикской волости	25 „	— „
3)	отъ коммисара I участка Перновскаго уѣзда — пожертвованные крестьянами Тестамаской волости	16 „	— „
4)	отъ коммисара II участка Юрьевскаго уѣзда — пожертвованные крестьянами Вальгутской, Кирумпеской и Старо-Врангельской волостей	14 „	— „
5)	отъ коммисара I участка Юрьевскаго уѣзда — пожертвованные крестьянами Пурманской волости	2 „	10 „
	Итого	242 руб.	18 коп.

Вмѣстѣ съ прежними пожертвованіями 422 руб. 40 коп.

Деньги эти отправлены въ С.-Петербургскій Комитетъ для пріема и направленія по принадлежности пожертвованій въ пользу голодающихъ индусовъ, а дальнѣйшій сборъ на указанный предметъ пожертвованій прекращенъ, согласно Высочайшему повелѣнію 12 Іюня сего года.

№ 5267.

Служебныя перемѣны.

Высочайшимъ приказомъ отъ 27 Мая сего года утверждены въ званіяхъ:

1) Директоровъ Лифляндскаго губернскаго тюремнаго комитета — купецъ Николай *Матвѣевъ* и купеческій сынъ Михаилъ *Ивановъ*;

2) Директоровъ Вольмарскаго уѣзднаго тюремнаго отдѣленія — священникъ отецъ Дмитрій *Муравейскій*, пасторъ Леопольдъ *Крыгеръ* и провизоръ фармаціи Леопольдъ *Антоніусъ*. № 460.

Непремѣнный членъ Лифляндскаго приказа общественнаго призрѣнія, коллежскій совѣтникъ *Корженевскій*, уволенъ Г. Лифляндскимъ Губернаторомъ въ отпускъ съ 14 Іюля сего года на одинъ мѣсяцъ, а исправленіе обязанностей непремѣннаго члена возложено на старшаго дѣлопроизводителя приказа, титулярнаго совѣтника *Бетина*.

№ 5332.

Резолюціею Г. Лифляндскаго Губернатора отъ 27 Іюня с. г. помощникъ редактора Лифляндскихъ Губернскихъ Вѣдомостей *Клейнбергъ* уволенъ въ отпускъ въ Курляндскую губернію, срокомъ съ 1 Іюля сего года впредь на шесть недѣль, съ сохраненіемъ содержанія. № 2307.

Распоряженія и объявленія административныя.

§ 7 составленныхъ Рижскою городскою думою и изданныхъ мною 30 Апрѣля 1894 года обязательныхъ постановленій о ѣздѣ на велосипедахъ въ гор. Ригѣ, согласно коему на плавучемъ мосту ѣздокъ обязанъ сойти съ велосипеда и вести его въ рукахъ, отмѣняется. № 379. 3

Губернаторъ *Суровцовъ*.

Судебныя объявленія.

Списокъ уголовныхъ дѣлъ, назначенныхъ къ слушанію въ Рижскомъ окружномъ судѣ, въ гор. Ригѣ, по 1-му уголовному отдѣленію.

На 11 Іюля 1897 года.

1) О мѣщанинѣ Адольфѣ Яковлевѣ *Яффе*, обв. по 2 ч. 1160 ст. улож. о наказ.

2) О Датской подданной Маріи Ивановой *Ганзенъ*, обвин. по 9 и 1 и 3 ч. 1455 ст. улож. о наказ.

3) О подпоручикѣ запаса армейской пѣхоты Евгеніѣ Петровѣ *Гладковѣ*, обв. по 285 ст. улож. о наказ.

4) О Рижскомъ цеховомъ Александрѣ Вильгельмовѣ *Нейландѣ*, обв. по 3 ч. 1655 и 3 п. 1659^1 ст. улож. о наказ. и крестьянахъ: Янѣ Эвальдовѣ *Жагарѣ* и Юліи Яновой *Ашупъ*, обвин. по 14, 3 ч. 1655 ст. улож. о наказ. и Рижскомъ цеховомъ Георгѣ Ансовѣ *Варесѣ*, обвин. по 1 ч. 180 ст. уст. о наказ. № 102374.

1897 года Мая въ 30 день, по опредѣленію 1 гражданскаго отдѣленія Рижскаго окружнаго суда, Рижская 2 гильдіи купчиха Розалія *Гиршбергъ* объявлена *несостоятельною* должницею, вслѣдствіе сего присутственныя мѣста и начальства благоволятъ: 1) наложить запрещеніе на имѣніе недвижимое должницы и арестъ на движимое, буде таковое въ ихъ вѣдомствѣ находится; 2) сообщить въ Рижскій окружный судъ о своихъ требованіяхъ на несостоятельной должницѣ, или о суммахъ, слѣдующихъ ей отъ оныхъ мѣстъ и начальствъ. Частныя же лица имѣютъ объявить окружному суду: 1) о долговыхъ требованіяхъ своихъ на несостоятельной и о суммахъ, ей должныхъ, хотя бы тѣмъ и другимъ еще и сроки къ платежу не наступили; 2) о имѣніи несостоятельной, находящемся у нихъ на какомъ бы то ни было основаніи. Объявленіе сіе должно быть учинено, считая отъ дня напечатанія сей публикаціи въ сенатскихъ объявленіяхъ въ третій разъ, въ теченіи четырехъ мѣсяцевъ. № 32108. 3

Рижскій окружный судъ, на основаніи прим. къ ст. 36 ч. III св. мѣстн. узак. губ. Прибалт., по прод. 1890 г., симъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что крестьянинъ Янъ Іогановъ *Такк* съ крестьянкою Эвою Яновой *Торроковъ*, урожд. *Паасъ*, заключили, 22 Апрѣля 1897 года, *брачный договоръ*, по которому отмѣнили, въ отношеніи брака, ими заключаемаго, установленную ст. 79 и слѣд. ст. ч. III св. мѣстн. узакон. общность имущества супруговъ. № 42841. 1

Рижскій окружный судъ, по 2-му гражданскому отдѣленію, доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что симъ судомъ, вслѣдствіе ходатайства крестьянина Адо Якова *Лухта* 27 Мая 1897 г. опредѣлено: незаявленныя по настоящее число права по облигаціи на сумму 1900 руб., укрѣпленной 27 Апрѣля 1871 года за № 1087 на усадьбу „Лехмуссе № 56" въ имѣніи Кавастъ, Юрьевскаго уѣзда, за крѣпостнымъ № 587 признать утраченными, а самую облигацію уничтоженною и подлежащею исключенію изъ крѣпостныхъ книгъ. № 42862. 3

Вызовы.

На основаніи ст. 230, 274—277 и 342 полож. о прим. суд. уст. и ст. 2451 ч. III св. мѣст. узак. губ. Остз., Рижскій окружный судъ, вслѣдствіе просьбы Рижскаго городскаго секретаря Николая Вальтера Карлберга, вызываетъ всѣхъ лицъ, имѣющихъ какія-либо притязанія, споры или

въ семъ судѣ, 30 Мая 1897 года, нотаріальнаго духовнаго завѣщанія умершей 13 Апрѣля 1897 года, въ гор. Ригѣ, вдовы дѣйствительнаго статск. совѣтн. Луизы Германовны фонъ *Карлбергъ*, урожд. *Гессъ*, и всѣхъ, имѣющихъ какія-либо на оставшееся послѣ покойной Луизы Карлбергъ наслѣдство или по поводу онаго, права въ качествѣ наслѣдниковъ, легатаріевъ, фидеикоммисаріевъ, кредиторовъ и т. п., заявить означенному суду въ теченіи шестимѣсячнаго срока со дня припечатанія настоящей публикаціи въ третій разъ въ сенатскихъ объявленіяхъ. Въ случаѣ неисполненія сего въ указанный срокъ, означенныя лица будутъ признаны отказавшимися отъ возраженій и утратившими права свои, а завѣщаніе будетъ объявлено вступившимъ въ законную силу. № 31983. 3

Рижскій окружный судъ,

на основаніи 2011, 2014 и 2019 ст. уст. гражд. судопр. Императора Александра II, по прод. 1890 г., объявляетъ объ открытіи наслѣдствъ:

I

Послѣ умершаго 21 Ноября 1896 г., въ гор. Ригѣ, мѣщанина Ивана *Иванова*, отчества коего изъ дѣла не видно. № 31968.

II

Послѣ умершей 24 Февраля 1897 г., въ гор. Ригѣ, дѣвицы Генріетты Іоганны Клары Фридриховны *Гопфе*, званія коей изъ дѣла не видно. № 31989.

III

Послѣ умершей 22 Декабря 1896 г., въ гор. Ригѣ, вдовы Каролины Амаліи *Эльфенбейнъ*, урожд. *Гельтцель*, званія и отчества коей изъ дѣла не видно. № 31994.

Почему Рижскій окружный судъ вызываетъ всѣхъ, имѣющихъ какія-либо на эти наслѣдства или по поводу оныхъ, права въ качествѣ наслѣдниковъ, легатаріевъ, фидеикоммисаріевъ, кредиторовъ и т. п., заявить о сихъ правахъ означенному суду въ теченіи шестимѣсячнаго срока со дня припечатанія сихъ объявленій въ третій разъ въ сенатскихъ объявленіяхъ. Въ случаѣ непредъявленія своихъ правъ въ указанный срокъ, означенныя лица будутъ признаваться утратившими сіи права. 2

На основаніи ст. 230, 274—277 и 342 полож. о прим. суд. уст. и ст. 2451 ч. III св. мѣст. узак. губ. Остз., Рижскій окружный судъ, вслѣдствіе просьбы дворянокъ Файны и Каздои Федоровыхъ Дубачинскихъ, вызываетъ всѣхъ лицъ, имѣющихъ какія-либо притязанія, споры или возраженія противъ обнародованнаго въ семъ судѣ, 28 Мая 1897 г., нотаріальнаго духовнаго завѣщанія умершей 3 Апрѣля 1897 г., въ г. Ригѣ, вдовы полковника Любови Михайловны *Дубачинской*, урожд. *Бадровой*, и всѣхъ, имѣющихъ какія-либо на оставшееся послѣ покойной Любови Дубачинской наслѣдство или по поводу онаго, права въ качествѣ наслѣдниковъ, легатаріевъ, фидеикоммисаріевъ, кредиторовъ и т. п., заявить означенному суду въ теченіи шестимѣсячнаго срока со дня припечатанія настоящей публикаціи въ третій разъ въ сенатскихъ объявленіяхъ. Въ случаѣ неисполненія сего въ указанный срокъ, означенныя лица будутъ признаны отказавшимися отъ возраженій и утратившими права свои, а завѣщаніе будетъ объявлено вступившимъ въ законную силу. № 31973. 2

На основаніи ст. 230 и 342 пол. о прим. суд. уст. и ст. 2451 ч. III св. мѣстн. узак. губ. Остз., Рижскій окружный судъ, вслѣдствіе просьбы

манъ, вызываетъ лицъ, имѣющихъ какія-либо притязанія, споры или возраженія противъ обнародованнаго въ семъ судѣ, 25 Апрѣля 1897 г., нотаріальнаго духовнаго завѣщанія, отъ 18 Марта 1892 г., умершаго 4 Апрѣля 1892 года, въ гор. Вольмарѣ, купца Карла Эдуарда Карловича *Виттмана*, заявить суду объ этихъ своихъ притязаніяхъ и возраженіяхъ въ теченіи шестимѣсячнаго срока со дня припечатанія настоящей публикаціи въ третій разъ въ сенатскихъ объявленіяхъ. Въ случаѣ неисполненія сего въ указанный срокъ, означенныя лица будутъ признаны отказавшимися отъ споровъ и притязаній своихъ, а завѣщаніе будетъ объявлено вступившимъ въ законную силу. № 42833. 1

На основаніи ст. 230, 274—277 и 342 полож. о прим. суд. уст. и ст. 2451 ч. III св. мѣст. узак. губ. Остз., Рижскій окружный судъ, вслѣдствіе просьбы мѣщанокъ Дарьи Никифоровны Перласовой и Евдокіи Никифоровны Соколовой, вызываетъ всѣхъ лицъ, имѣющихъ какія-либо притязанія, споры или возраженія противъ обнародованнаго въ семъ судѣ, 28 Мая 1897 г., нотаріальнаго духовнаго завѣщанія умершаго 17 Апрѣля 1897 года, въ гор. Ригѣ, мѣщанина Никифора Агапова *Яковлева*, и всѣхъ, имѣющихъ какія-либо на оставшееся послѣ покойнаго Никифора Яковлева наслѣдство или по поводу онаго, права въ качествѣ наслѣдниковъ, легатаріевъ, фидеикоммисаріевъ, кредиторовъ и т. п., заявить означенному суду въ теченіи шестимѣсячнаго срока со дня припечатанія настоящей публикаціи въ третій разъ въ сенатскихъ объявленіяхъ. Въ случаѣ неисполненія сего въ указанный срокъ, означенныя лица будутъ признаны отказавшимися отъ возраженій и утратившими права свои, а завѣщаніе будетъ объявлено вступившимъ въ законную силу. № 31962. 1

Мировой судья 1 участка Юрьево-Верроскаго округа, на основаніи опредѣленія отъ 2 Апрѣля 1897 г. объявляетъ, что по заявленію крест. Якоба Іозепова *Теннисона* у него 26 Мая 1896 года въ усадьбѣ Кагара подъ им. Керсель, Юрьевскаго уѣзда, Лифляндской губ., во время пожара, вмѣстѣ съ другимъ имуществомъ сгорѣлъ принадлежащій ему вкладной билетъ Юрьевскаго отдѣленія Псковскаго коммерческаго банка отъ 5 Февраля 1896 г. за № 13605, на сумму 200 руб. Вслѣдствіе сего названный мировой судья вызываетъ всѣхъ лицъ, имѣющихъ какія-либо права на означенный билетъ для заявленія въ шестимѣсячный со дня третьей публикаціи въ сенатскихъ объявленіяхъ срокъ о своихъ правахъ на помянутый билетъ. При этомъ вызываемыя лица предваряются, что въ случаѣ непредъявленія въ означенный выше срокъ своихъ правъ и возраженій они будутъ признаны утратившими свои права и отказавшимися отъ споровъ и возраженій. № 2829. 1

XIX. Черновскій волостной судъ, округа I Юрьевскаго верхняго крестьянскаго суда, симъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что:

I

Шлокскій мѣщанинъ Никита Ивановъ *Дегтенниковъ* умеръ 6 Августа 1876 года, оставивъ въ посадѣ Черномъ недвижимое имущество, состоящее изъ поземельнаго участка № 304.

II

Крестьянинъ посада Чернаго, Черновской волости, Иванъ Яковлевъ

посадѣ Черномъ 12 Іюля 1880 года, оставивъ въ посадѣ Черномъ недвижимое имущество, состоящее изъ поземельнаго участка № 196 и движимое имущество, состоящее изъ домашней утвари.

III

Везенбергскій мѣщанинъ Алексѣй Ѳеодоровъ *Кочергинъ* умеръ 27 Марта 1868 года, оставивъ въ деревнѣ Кикита-Рая, Казепеской волости, недвижимое имущество, состоящее изъ поземельнаго участка № 7.

IV

Мѣщанка гор. Юрьева Матрена Егорова *Горячкина*, по мужу *Берегина*, умерла 14 Февраля 1896 года, оставивъ въ посадѣ Черномъ недвижимое имущество, состоящее изъ поземельнаго участка № 235.

V

Крестьянинъ посада Чернаго, Черновской волости, Самсонъ *Симоновъ*, умеръ 16 Ноября 1869 г., оставивъ въ посадѣ Черномъ недвижимое имущество, состоящее изъ поземельнаго участка № 128.

Почему сей волостной судъ, на основаніи 221—226 ст. ст. II отдѣленія вол. суд. устава 1889 года, вызываетъ всѣхъ лицъ, имѣющихъ какія-либо права къ означеннымъ имуществамъ въ качествѣ наслѣдниковъ, легатаріевъ, кредиторовъ и проч., предъявить свои права сему суду въ теченіе шести мѣсяцевъ со дня третьей о семъ публикаціи въ Лифл. Губ. Вѣд., въ противномъ же случаѣ сіи права будутъ признаны утратившимися, а явившіеся наслѣдники будутъ утверждены въ правахъ наслѣдства. № 238—242. 1

Объявленія и вызовы
отъ разныхъ учрежденій правительственныхъ, общественныхъ и частныхъ.

Главнымъ Управленіемъ Лифляндскаго Дворянскаго Земельнаго Кредитнаго Общества, согласно § 63 устава сего кредитнаго общества 1896 года, симъ публикуется, что г. Дмитрій фонъ *Дитмаръ*, подалъ прошеніе о выдачѣ ему ссуды закладными листами на имѣніе Кайма, расположенное въ Перново-Феллинскомъ уѣздѣ и Михаэлисскомъ приходѣ.

Von der Oberdirection der Livl. adligen Güter-Credit-Societät wird in Grundlage des § 63 des Reglements dieser Credit-Societät vom Jahre 1896 hierdurch bekannt gemacht, daß der Herr Dmitri von Ditmar auf das im Pernau-Fellinschen Kreise und Michaelisschen Kirchspiele belegene Gut Kaima um ein Darlehn in Pfandbriefen nachgesucht hat. № 5287. 2

Главнымъ Управленіемъ Лифляндскаго Дворянскаго Земельнаго Кредитнаго Общества, согласно § 63 устава сего Кредитнаго Общества 1896 года симъ публикуется, что г. Н. фонъ Глазенапъ, подалъ прошеніе о выдачѣ ему ссуды закладными листами на имѣніе Ново-Киррумпя-Койкюль, расположенное въ Верроскомъ уѣздѣ и Пельвескомъ приходѣ.

Von der Oberdirection der Livl. adligen Güter-Credit-Societät wird in Grundlage des § 63 des Reglements dieser Credit-Societät vom Jahre 1896 hierdurch bekannt gemacht, daß der Herr N. v. Glasenapp auf das im Werroschen Kreise und Pölweschen Kirchspiele belegene Gut Neu-Kirrumpäh-Koikull um ein Darlehn in Pfandbriefen nachgesucht hat. № 5286. 1

Главнымъ Управленіемъ Лифляндскаго Дворянскаго Земельнаго Кредитнаго Общества, согласно § 63 устава сего Кредитнаго Общества отъ 1896 г., симъ публикуется, что владѣльцы нижеозначенныхъ отдѣльныхъ земельныхъ участковъ латышскаго округа подали прошенія о выдачѣ имъ ссудъ закладными листами на принадлежащіе имъ участки.

СПИСОКЪ.

Рижско-Вольмарскій уѣздъ.

Имена крестьянскихъ дворовъ, на кои испрашиваются ссуды.	Имена дворянскихъ имѣній, въ коихъ расположены эти крестьянскіе дворы.	Имена заемщиковъ.
Рамкусъ или Озолкалнъ	Аллашъ	Карлъ Озисъ.
Кайпше	”	Петеръ Калингъ.
Каллей Буне	”	Кришъ Варпа.
Вельтинь	”	Янъ Эглитъ.
Лейесъ Бранне	”	Мартинъ Калнинь.
Вегге	”	Юрре Розенбергъ.
Яунъ Имме	”	Юрре Линде.
Вецъ Интенъ	”	Карлъ Калнингъ.
Грундулъ	”	Теодоръ Лестбергъ.
Узвазъ	”	Яковъ Раманъ.
Вецъ Буне	”	Яковъ Раманъ.
Браче	”	Яковъ Раманъ.
Кабелъ	Атьтенвога	Петеръ Рудзитъ.
Звиргадинь	”	Янъ Реннгардтъ.
Калне Шугне	Аттрадзенъ	Янъ Аулицемъ.
Биддагъ	”	Петеръ Аулицемъ.
Кампенъ	”	Янъ Лейинь.
Урпе	Адіамюнде	Петеръ Шмидтъ.
Лелъ и Мазъ Яунземъ	”	Л. баронесса Фрейтагъ-Лорингговенъ.
Гауше	”	Петеръ Мелбардъ.
Мелдеръ	”	Янъ Рисбергъ.
Видусъ Куземъ	”	Янъ Лѣпинь.
Берзе	Аррасъ	Марія Швалбе.
Вецъ Отти	”	Адамъ Энде.
Патернѣкъ и Шкилтеръ	Айяшъ	Карлъ Розитъ.
Даелскалнъ Ремелъ	”	Густъ Мюллеръ.
Лейесъ Пулекшъ	Берзегофъ	Павелъ Бебрисъ.
Пиккингъ	”	Микель Шубрицкій.
Дзеннитъ	”	Петеръ Эзеринь.
Калне Дитценъ	”	И. Римше.
Калне Пуулексъ	”	М. Римшъ.
Лейесъ Дитценъ	”	П. Наггайнъ.
Яунъ Арингъ	Ново Беверсгофъ	Мартинъ Прейсъ.
Видусъ Туппешанъ	”	Бренцъ Кеветъ.
Стакке № 1	Билштейнсгофъ	Яковъ Прѣдитъ.
Куккашъ	Баденгофъ (Пойкернъ)	Петеръ Озолинъ.
Мейре	”	Карлъ Эглитъ.
Кенге и Гайде	Бреслау	Ц. баронесса Цеймернъ-Линденстіерна урожд. фонъ Вольфъ.
Вецъ Саутце	”	Бернгардъ баронъ Цеймернъ.
Скапе	”	Карлъ Грюнбергъ.
Винтеръ	”	Юрре Винтеръ.
Стеринъ	”	Карлъ Бирсгалъ.
Лейесъ Бимберъ	Буртнекъ	Антонъ и Янъ Скрастинь.
Луаденъ	”	Индрикъ Паписъ.
Кламанъ	”	Петеръ и Яковъ Кланисъ.
Вейце	”	Яковъ Крумингъ.
Минтце	Баллодъ	Янъ Упматцъ.
Маше	”	И. Стейкманъ.
Спелге	”	Екабъ Мелдеръ.
Курне	”	Августъ Ливенъ.
Зелте	”	Фрицъ Цирулъ.
Кинке	Бауенгофъ	Екобъ Абель.
Вецъ Эсалнѣкъ	”	Янъ и Янъ Лукинь.
Титке	”	Отто Миглавъ.
Зелле	”	Янъ Звирбулъ.
Калне Кроогъ	”	Яковъ Ратнѣкъ.
Берге	”	Петеръ Галдинь.
Вецъ Ашенъ	”	Янъ Витолъ.
Стиперъ	”	И. Мартинсонъ.
Рузе	”	Янъ Крастинь.
Салланѣкъ	”	П. Берзинь.
Янитъ	”	П. Пенка.
Анцитъ	”	Яковъ Мартинсонъ.
Кекуръ	”	Петеръ Пиггенъ.
Ешке	”	Марцъ Кирке.
Прѣде	”	Александръ Буллинь.
Яунъ Эсалнѣкъ	”	Янъ Берзингъ.
Уступъ	Кадферъ	Гейн. баронъ Кампенгаузенъ.
Дзелве	”	Балт. баронъ Кампенгаузенъ.
Кретце	Кремонъ	М. Салитъ.
Роце (Роче)	”	Андрей Букисъ.
Купче	”	Карлъ Эглитъ.
Лаце	Дайбенъ	П. Ростокъ.
Яунъ [illegible]урнѣкъ	”	Г. баронъ Дюстерлоге.
Вецъ [illegible]рнѣкъ	”	Янъ Байше.
Вецъ Га[illegible]	Дуккерсгофъ	Петеръ Антонъ.
Гауре	”	Андрей Мейренъ.
Стинке	”	Янъ Грундтъ и Петеръ Озолъ.
Скатте	Даленъ	Яковъ Силлингъ.
Админь	Даугельнъ	Джонъ баронъ Верманъ.
Вѣзулъ	”	Марцъ Скрастингъ.
Маддѣшанъ	”	Петеръ Аболингъ.
Вишненъ	”	Марцъ Бергманъ.
Кенинь	”	Янъ Букау.
Боше	”	Мартинъ Берзингъ.
Ментце	”	Эдуардъ Адамсонъ.
Гарше	”	Давъ Байдингъ.
Кубленъ	”	Эрнстъ фонъ Фегезакъ.
Смиче	”	Давъ Турцинь.
Роонъ	”	Петеръ Букау.
Кайзеръ	”	Эрнстъ фонъ Фегезакъ.
Поднѣкъ	”	Давидъ Задде.
Кулле	Дуренгофъ	Петеръ Лапинь.
Скулте	Дуренгофъ	Петеръ Борманъ.
Чаксте	”	Петеръ Стейнманъ.
Виртакъ	Эркулъ	Теннисъ Теттеръ.
Калне Алумъ	”	Янъ Кукурбалъ.
Лейесъ Алумъ	”	Юрре Паэгле.
Биссенѣкъ	”	Теннисъ Даугулъ.
Канацъ	”	Адамъ Гинценбергъ.
Карве	”	Янъ Эглитъ.
Корвемуйжнѣкъ	”	Теннисъ Муйжнѣкъ.
Кугенѣкъ	”	Миккелъ Фогелъ.
Куккашъ	”	Миккелъ Озолиншъ.
Лаверъ	”	Юрре Шкобе.
Линтинь	”	Кришъ Аболитъ.
Малѣшъ	”	Клавъ Страубергъ.
Маллейкалнъ	”	Адамъ Муйжнѣкъ.
Муценѣкъ	”	Эрнстъ Нейманъ.
Пурмиккелъ	”	Адамъ Шкобе.
Рекке	”	Фрицъ Юргенсонъ.
Славекъ	”	Юрре Тирулъ.
Скулте	”	Адамъ Брувелъ.
Спритце	”	Юрре Берзинь.
Вецъ Дзелве	Экъ	Карлъ Гобе.
Яунъ Канепъ	”	Индрикъ Даугулъ.
Вецъ Канепъ	”	Юръ Куплисъ.
Вецъ Юркенъ	Эйхенангернъ	Марцъ Раггайнъ.
Юммитъ	”	Янъ Раггайнъ.
Калне Аунингъ	Фоссенбергъ	К. П. Клавинь.
Слимпе	”	Петръ и Янъ Грибисъ.
Вецъ Вѣшанъ	”	Густъ Варне.
Вецъ Зосулъ	”	Петеръ и Янъ Зиппингъ.
Яунъ Зосулъ	”	П. Карклинь.
Калне Тиканъ	”	Янъ Мартинсонъ.
Свейкулъ	”	Янъ Грубе.
Рудмесъ	”	Янъ Калинь.
Вецъ Вишне	”	Карлъ Скрастинь.
Галцѣмъ	”	Янъ Аронъ.
Цауне	Фистеленъ	М. Саркансъ.
Яунъ Бимберъ	Галандфельдъ	П. Бирсулъ.
Будзе	”	Іоганъ Винтеръ.
Диббинь	”	Яковъ Брикманъ.
Рунценъ	Гензельсгофъ	Екабъ Алкснисъ.
Омме	”	Лизе, Каролине, Амалія, Эдуардъ и Эмма Рожкалнъ.
Калне Мачъ	Геринсгофъ	Іосте Энде.
Мауре	Гейдекенсгофъ	Янъ Трейманъ.
Лепенъ	”	Марцъ Борманъ.
Канненѣкъ	”	Янъ Шмитсъ.
Спритце	”	Петеръ [illegible]ебрисъ.
Пепе и Пеке	Гинценбергъ	Л. Каулинь.
Клаббе	Ново Гогенгейде	А. Прейсъ.
Яунъ Друкке	Замокъ Гохрозенъ	Арн. и Кон. фонъ Герсдорффъ.
Вецъ Друкке	”	Конрадъ фонъ Герсдорфъ.
Раггайнъ	”	Конрадъ фонъ Герсдорфъ.
Тирумъ Кайзеръ	”	Петеръ Фогелъ.
Крауклинъ	”	Петеръ Мартинсонъ.
Мазъ Цезнѣкъ	”	Янъ Рудзитъ.
Межкайзеръ	”	Гохрозенская волость.
Роопъ Каллей	”	Петеръ Янсонъ.
Зиленъ	”	Петеръ Фогелъ.
Баллодъ	”	Янъ Дзиндше.
Лелъ Цезнѣкъ	”	Янъ Лѣпинь.
Саутлацъ	Идзелъ	Янъ Раудиншъ.
Путзелъ	”	Карлъ Паэгле.
Вецъ Релле	Идвенъ	Адамъ Бокке.
Яунъ Пилатъ	”	Петеръ Розенштраухъ.
Звигулъ	Инцемъ	Кристине Кланисъ.
Кипенъ	Юргенсбургъ	Матисъ Пурвитъ.
Калне Тунше	”	Рудолфъ Гинценбергъ.
Водяная мельница Крелъ	”	Петеръ Бридегъ.
Лейесъ Берзинь	”	Д. Рунцъ.
Немнаудъ Лаце	”	Теннисъ Лаздингъ.
Ингестенъ	”	Карлъ Кіузе.
Лейасъ Амуръ	”	Янъ Кейпенвацлицъ.
Кална Амуръ	”	Мартинъ Кальнинь.
Мазъ Инкенъ	”	Павулъ Данцитъ.
Калне и Лейесъ Дургенъ	”	Павулъ Апалупъ.
Лелъ Крелъ	”	М. Пурвитъ.
Мазъ Крелъ	”	М. Пурвитъ.
Лейесъ Спеленъ	”	Карлъ Туркисъ.
Калне Мурнѣкъ	”	Петеръ Крастингъ.
Тейле	Юдашъ	Янъ Озолъ.
Берше	”	М. Миккелсонъ.
Ломанъ Юрръ	Велико Юнгфернгофъ	Мартинъ Рубенъ.
Рундуншъ Лайценѣкъ	”	Давъ Крадинь.
Мистаутъ Якобъ	”	Янъ Смалкайсъ.
Звиргзде Янъ	”	Янъ Менцъ.
Крауке Янъ	”	Андрей Земулъ.
Эрранъ Янъ	”	Янъ Калнингъ.
Андрей Пилатъ	”	Янъ Нѣдре.
Саллесъ Янъ	”	Мартинъ Стурисъ.
Шоггулъ	Кольценъ	Петеръ Стаакъ.
Аунишкалнъ	”	Кристіанъ Мейеръ.
Скулте	”	Іоганъ Душардтъ.
Керканъ	”	Мартинъ Берзинь.
Калне Теттеръ	”	Симонъ и Симонъ Озисъ.
Дабберъ	”	Яковъ Стакъ.
Брѣде и Саллингъ	”	А. Берзинь.
Яунъ Спрукспе	”	Петеръ Рулле.
Лейманъ	Кокенгофъ	Лизе Лейманъ урожд. Крипенъ, Янъ, Мартинъ, Юліусъ, Петеръ и Кристине Лейманъ.
Робертъ	”	Э. Петерсонъ.
Кіонинь	”	Яковъ Удеръ.
Спросте	”	Карлъ Баллодъ.
Ванагъ	”	Давъ Норвелъ.
Циле	”	Мартинъ Баллодъ.
Мазъ Везингъ	”	И. Страузе.
Вашка	”	Лизе Стукманъ и Анна Томсонъ урожд. Мюллеръ.
Яунъ Эррингъ	”	Петеръ Вейгнеръ.

Имена крестьянскихъ дворовъ, на кои испрашиваются ссуды.	Имена дворянскихъ имѣній, въ коихъ расположены эти крестьянскіе дворы.	Имена заемщиковъ.
Пушкаръ	Кокенгофъ	Мартинъ Розенбергъ.
Куле	"	Петеръ и Эрнстъ Бергманъ, Марія, Іонасъ и Анна Губбисъ урожд. Бергманъ, Мартинъ и Каролинѐ Бергманъ.
Липландъ	Кроппенгофъ въ Кокенгузенск. прих.	Янъ Марга.
Марге	"	М. Марга.
Титтикъ Индрикъ	"	А. Грюнупъ.
Туттикъ Андрей	"	А. Грюнупъ.
Каннепенъ Юрръ	"	Рейнъ Спарвинь.
Раттусъ Мартинъ	"	Андрей Бейтанъ.
Яунземъ	"	М. Лѣпинь.
Бруверъ	"	Андресъ Мудулъ.
Спритце	"	Яковъ Лѣпинь.
Калне Каббулъ	Кенигсгофъ	Петеръ Липпе.
Синнепъ	"	И. Паэгле.
Скалдонъ	"	Карлъ Ландратъ.
Лейесъ Каббулъ	"	Адамъ Озолъ.
Калнъ Клингеръ	"	Петеръ Паэглъ.
Зиле	"	Екобъ Берзинь.
Патцепъ	"	Карлъ Берзинь.
Брашке	Кегельнъ	Янъ Егеръ.
Пиртнѣкъ	"	Эрнстъ Баллодъ.
Балдѣшъ	"	Карлъ Егеръ.
Макулъ	"	Марцъ Погулъ.
Виквенъ	"	Петеръ Мюллеръ.
Покулъ	"	Юлія Абелитъ.
Баббинь	"	Миккель Радзинь.
Янка	"	Яковъ и Янъ Паэгле.
Наудѣшъ	"	Петеръ Петерсонъ.
Вецъ Приккулъ	"	Фр. Цаутцъ.
Зарне	"	Петеръ Опманъ.
Свитке	Каугерсгофъ	Миккель и Карлъ Эліасъ.
Бале	"	П. Р. Реннгардсъ.
Даудзѣтъ	"	Анна Стирне, Марія Грюнбергъ урожд. Стирне, Анна и Марцъ и Элли Стирне.
Лейсъ Бришка	"	Марцъ Розитъ.
Ене	"	Карлъ Рѣкстингъ.
Яунземъ	"	Янъ Енкинъ.
Кемпе	"	Янъ Грундъ.
Пауленъ	"	Марцъ Грюнбергъ.
Диппенъ	"	Вольдемаръ, Янъ и Марцъ Грюнбергъ.
Кенге	"	Марія Петерсонъ ур. Ренгартъ.
Руне	"	Кристине Уппитъ урожд. Лейманъ, Юліусъ, Вольдемаръ, Робертъ, Оскаръ и Іоганъ Уппитъ.
Пидрикъ	"	Миккель Далдепъ.
Лейесъ Эннингъ	"	Индрикъ Озолингъ.
Вике	Ново Кемпенгофъ	Карлъ Крейшманъ.
Куммодъ	"	Петеръ Уппитъ.
Лелкалнъ Расъ	Кокенгузенъ	Мартинъ Прейсъ.
Вецъ Бирснѣкъ	"	Петеръ Стучка.
Яунъ Крусперъ	Кастранъ	Фрицъ Паэгле.
Салласъ	Клауенштейнъ	Петеръ Стучка.
Дамбитъ и Каупанъ	Лембургъ	Юліусъ Шрейберъ.
Бауге	"	Анна Кренбергъ урожд. Ауке, Карлъ и Оттиліе Кренбергъ и Юлія Цалле ур. Кренбергъ.
Калне Яунземъ	"	Лауръ Андерсонъ.
Курланъ	"	Лауръ Гропманъ.
Земнѣкъ	"	Екобъ Кешанъ.
Геркишъ	Замокъ Лемзалъ	Яковъ Брюкманъ.
Іоцитъ	Ленневаденъ	Андрей Мигласъ.
Мазъ Сталдонъ	"	Янъ Заринь.
Вецъ Тентенъ	"	Андрей Лицъ.
Яунъ Уттелъ	"	Индрикъ Банковичъ.
Керванъ	"	Юрре Керванъ.
Ингушъ Тулке	"	Петеръ Банковичъ.
Дзиркалъ	"	Андрей Виксне.
Берзекалнъ	"	Андрей Петровъ.
Пурринь	"	Янъ Эзарсъ.
Лѣлайсъ	"	Петеръ Штейнъ.
Лелъ Печъ	"	Индрикъ Мейе.
Лашне	"	Бренцъ Скуе.
Чіубе	"	Янъ Скуя.
Лаче Муске	"	Янъ Лацисъ.
Тентенъ Янъ	"	Петеръ Клавинь.
Слоке	"	Янъ Саулитъ.
Григге	"	Мартинъ Гриккитъ.
Шаггаръ	"	Юръ Паэгле.
Целмингъ	Линденбергъ	Екабъ Якобсонъ.
Висле	Лаппьеръ	Янъ Мелалкснисъ.
Звирбулъ	"	Индрикъ Алксне.
Тиммерманъ	"	Янъ Крумингъ.
Свикке	"	Виллумъ Витоль.
Ступпе	"	Теннисъ Кенге.
Шуринъ	"	Петеръ Салитъ.
Пурлейманъ	"	Кришъ Апситъ.
Пурре	"	Янъ Гобе.
Паэгле	"	Карлъ Медне.
Лелъ Якобъ	"	Яковъ Лустъ.
Меллкаллей	"	Антонъ Лауре.
Коналейтъ	"	Адамъ Ратнѣкъ.
Кише	"	Теннисъ Бауманъ.
Грейше	"	Яковъ Браманъ.
Геддертъ	"	Микель Озолъ.
Дуне	"	Петеръ Улмъ.
Дицманъ	"	Марцъ Крейшманъ.
Бунде	"	Марцъ Рудзитъ.
Бокгалдеръ	"	Яковъ Бауманъ.
Башенъ	"	Янъ Лусъ.
Андрингъ	"	Юрре Бауманъ.
Лабренцъ	Лабренцъ	Янъ Поммеръ.

Имена крестьянскихъ дворовъ, на кои испрашиваются ссуды.	Имена дворянскихъ имѣній, въ коихъ расположены эти крестьянскіе дворы.	Имена заемщиковъ.
Скуйе	Лабренцъ	Анна Брѣдисъ урожд. Сетнѣкъ, Марія Гайлсъ и Карлине Лессингъ урожд. Поммеръ, Янъ, Анна, Паулине и Кристине Поммеръ.
Лейесъ Гудренъ	Морицбергъ	Эдуардъ Долпи.
Гудренъ	"	Екабъ Клавиншъ.
Шаккаръ	"	Янъ Силгалвъ.
Калне Канненъ	"	Янъ Земель.
Фольварокъ Морицгофъ	Моянъ	Іоганъ Пагастъ.
Карклинь	"	Наслѣдники Якова Мюллера.
Лейесъ Цимпенъ	"	Янъ Мейранъ.
Крумпинь	"	Петеръ Лукасъ.
Дуще	"	Петеръ Дзирнъ.
Спруггулъ	"	Петеръ Рудзитъ и Мартинъ Тоша.
Витоленъ	"	Отто Брамбартъ.
Кална Кенце	"	Марцъ Цакаръ.
Калне Тонти	Мецкюлъ	Карлъ Боле.
Ранкипъ	"	Янъ Томсонъ.
Яунъ Нодевъ	Муремойзе	Петеръ Нодевъ и Марія Зуберъ урожд. Нодевъ.
Вецъ Пурматтулъ	"	Петеръ Золлманъ.
Вецъ Берземнѣкъ	"	Марцъ Розенфельдъ.
Обулъ	"	Давъ Антинъ.
Яунъ Пурматтулъ	"	Моровикій.
Линнатъ	"	Давъ Янсонъ.
Яунъ Берземнѣкъ	"	Янъ и Яковъ Калнингъ.
Гайкенъ	"	Янъ Гайке.
Каллацъ	"	Карлъ Вейденбаумъ.
Зубаръ	"	Янъ Зубуръ.
Вецъ Нодевъ	"	Марцъ Нодевъ.
Силлематтулъ	"	Даве Нодевъ.
Вецъ и Яунъ Антингъ	"	Янъ Антингъ.
Салтупъ или Зоргенфрей	Нахтигалъ	Янъ Вишне.
Каллей	Нурмисъ въ Зевольдскомъ приходѣ	Карлъ Уппитъ.
Зутце	Нейгофъ	Карлъ Эглитъ.
Спаллусъ	"	Карлъ Эглитъ.
Дзиркалъ	Нитау	И. Микусъ.
Синнепенъ	"	Янъ и Петеръ Озолъ.
Лаппайнъ	"	Яковъ Пурингъ.
Вецъ Розе	"	Теннисъ Оре и Іог. Уппелинъ.
Лейесъ Блога	"	Янъ Калингъ.
Лѣсумъ	Олерсгофъ	Янъ Берзингъ.
Рудекъ	Остгофъ	Петеръ Тобисъ.
Боме	Ново Оттенгофъ	И. Миттаусъ.
Вецъ Зере	"	Минна Дрейманъ и Юлія Паэгле.
Вецъ Межзере	"	Кришъ Лацъ.
Стагаръ	Старо Оттенгофъ	Либбе Теттеръ.
Стренге	"	Яковъ Трейманъ.
Саулитъ	"	Либе Лейинь.
Вецъ Какулъ	"	Мартинъ Нѣдритъ.
Розитъ	Оргисгофъ	Ценеиде баронесса Цеймернъ.
Дурне	Палтемалъ	И. Виттенбергъ.
Лейесъ Синнепъ	"	Юръ и Карлъ Зиракъ.
Ратнѣкъ	"	И. Лейкартъ.
Бринке	"	Лене Зерсъ.
Пукитъ	"	П. Упитъ.
Доде	"	Янъ Пелкау.
Яунъ Лапсе	"	Виллумъ Линтесъ.
Лѣпкалнъ	"	Давъ Лѣпа.
Вецъ Синнепъ	"	Мартинъ Миккилпъ.
Мелгалвъ	"	И. Лѣпинь.
Казкая	"	М. Раценъ.
Муйжнѣкъ	"	Янъ Эзеррозе.
Каркле	"	П. Зицанъ.
Андриценъ	"	Петеръ и Карлъ Андерманъ.
Шванке	"	Матинъ Титманъ.
Лелъ Бендинь	"	Юрисъ Плуце.
Калне Синнепъ	"	Янъ Берзинь.
Вецъ Шкепелъ	"	Янъ Звайгзне.
Галъ Бендинь	"	Петеръ Янишъ.
Буманъ	"	Петеръ Пуринь.
Вецъ Шигуръ	"	Давъ Сиполь.
Скулте	"	Яковъ Таурингъ.
Кире	"	Янъ Бривингъ.
Розе	"	Д. Грундулъ.
Суппудъ	Пудеркюль	И. Зермулъ.
Лейесъ Коне	"	Петеръ Липпе.
Туркъ	"	Симанъ Свикке.
Каллей	"	Индрикъ Циритъ.
Калне Виллумъ	Палмгофъ	Петеръ Сигалдъ.
Вецъ Сигалдъ II К.	"	Карлъ Зирне.
Лейесъ Виллумъ	"	Мартинъ Лѣпинь.
Перконъ	Пойкернъ	Кришъ Путнингъ.
Блаше	"	Софія фонъ Фегезакъ.
Герданъ	"	Софія фонъ Фегезакъ.
Снотансъ	"	Адамъ Кроненбергъ.
Смилге	Пюркельнъ	Ансъ Аншмидтъ.
Зелле	"	Теннисъ Трейманъ.
Бунке	"	П Дрейманъ.
Порзе	"	П. Петерсонъ.
Лелъ Гаррандитъ	"	Петеръ Силлинь и Карлъ Чуккуръ.
Вигубенъ	Подземъ	И. Шнейдеръ.
Лаце	"	И. Шнейдеръ.
Гайле	"	І. Калнинь.
Кенинь	"	Янъ и Карлъ Эглитъ.
Друлле	"	И. и П. Янсонъ.
Свике	"	Іоганъ Траулингъ.
Телманъ	"	Петеръ Шнейдеръ.
Лактенъ	"	Марцъ Шульцъ и Бертулъ Вейсъ
Киккутъ	"	М. Пукитъ.
Винденъ	"	Петеръ Вейсъ.
Лоянъ	"	Янъ и Марцъ Маттулъ.
Салле	Позендорфъ	Петеръ и Гіобъ Ворпсъ.
Швигуръ	"	Юръ Фридбергъ.
Бреке	"	Анцъ Фридбергъ.

Имена крестьянскихъ дворовъ, на кои испрашиваются ссуды.	Имена дворянскихъ имѣній, въ коихъ расположены эти крестьянскіе дворы.	Имена заемщиковъ.
Ене	Позендорфъ	Бѣте Пурвингъ.
Абелитъ	„	Гейнрихъ Озолингъ.
Спурге	„	Петеръ и Карлъ Эссеръ.
Клинке	„	Ансъ Викманъ.
Лацитъ	Пуйкельнъ	Эдгаръ баронъ Цеймернъ.
Дедшанъ	Пантенъ	К. Лѣпинь.
Помпитъ	Руенъ Гросгофъ	Сприцъ и Робертъ Белдау.
Кранцатъ	„	Робертъ Белдау.
Саксонъ	„	Лена Гарселъ урожд. Белдау.
Калнъ и Лейесъ Лелескуддингъ	„	Индрикъ Эглитъ.
Тирумъ Дзилне	„	Яковъ Рошкалнъ.
Кална и Лейесъ Науке	„	Янъ и Теннисъ Албертъ.
Унгуръ Курле	„	Адамъ Дунцъ.
Александерсгофъ	„	Петеръ Шмидтъ.
Улле Лауръ № 45	Руенъ Раденгофъ	Индрикъ Лауръ.
Виддусъ Бринде № 10	„	Яковъ Асверъ.
Доле № 15	„	Отто Спринцъ.
Тирренъ № 20	„	Петеръ Швальбе.
Тетеритъ № 19	„	Теннисъ Боле.
Леясъ Пуринь	Руенъ Торней	Янъ Нелсонъ.
ЛейесъМаратъиЦинкертъ	„	Янъ Нелсонъ.
Кауше	Ропербекъ	Янъ Крейшманъ.
Карклинь	„	Адамъ Якобсонъ.
Сиполъ	„	Г. Лесдмачъ.
Вецъ Казакъ, Вилкаучъ и Розе	Рингмундсгофъ	Фердинандъ Греперъ.
Яунземъ	„	М. Дубински.
Вастелинъ	Рутенгофъ-Цалитъ	Марцъ и Петеръ Лапинь.
Кошкулъ	„	Индрикъ Швернъ.
Лелъ Зескупъ	„	Янъ Лусъ.
Дямде	Розенбекъ	Янъ Адамсонъ.
Вецъ Иргутъ	„	Адамъ Блумбергъ.
Канепъ	„	Карлъ Эглитъ.
Доке	Ремерсгофъ	Іоргъ Саншанъ.
Урпулъ	„	Ева Лаускисъ и Анна Мудулъ обѣ урожд. Бривисъ.
Копче	„	И. Витоль.
Чунче	„	Андресъ Медне.
Яунъ Вегге	„	Янъ Лукъ.
Ридеръ	„	Іоргъ Ридеръ.
Лейесъ Белтенъ	„	Іорге Круминь.
Максѣкъ	Рамменгофъ	Карлъ Калнинь.
Лелъ Кламанъ	Мало Роопъ	Брастинь.
Чуккуръ	Ранценъ	Александръ Францъ.
Риббелъ	„	Фрицъ Цирулъ.
Арне	„	Петеръ Брандтъ.
Вецъ Балцеръ	„	Анцъ Пуринь.
Яунъ Старастанцъ	„	Якобъ Цибандтъ.
Ренце	„	Янъ Блаубергъ.
Скабумъ	„	Екобъ Меднисъ.
Вецъ Айче	„	Томъ Рудзитъ.
Вецъ Остерманъ	„	Петеръ Берзинь.
Селѣтъ	Роденпойсъ	М. Мѣзисъ.
Каулингъ	Скангалъ	Конрадъ фонъ Книримъ.
Лодзингъ	„	Конрадъ фонъ Книримъ.
Адменъ	Зегевольдъ	Янъ Пулсте.
Ауненъ	„	М. Пагастъ.
Крумме	Сепкулъ	Фрицъ Аболтингъ.
Вецъ Витингъ	Залисбургъ	Марѣтъ и Лене Юрка обѣ урожд. Витинь.
Вецъ Струнде	„	Адамъ Яуналкше.
Вецъ Рауске	„	Яковъ Рундекъ.
Ришкалнъ	„	Яковъ Рисбергъ.
Бейде	Секкенгофъ	Марцъ Цукке.
Шкутте	Судденбахъ	Карлъ и Фридрихъ Іогансонъ.
Плаккупъ	„	Карлъ и Фридрихъ Іогансонъ.
Друвелъ	„	Карлъ и Фридрихъ Іогансонъ.
Вецъ Галлингъ	Селенъ	Теннисъ Сиктаръ.
Гарозе	„	Петеръ Лапсинь.
Пирле	„	Карлъ Берзингъ.
Вале	„	П. Гинценбергъ.
Кіаве	„	И. Гинценбергъ.
Лимбе	Саулгофъ	Янъ Мейренъ.
Кевинь	Спурналъ	К. Озолъ.
Калнинь	„	Аугустъ Блумбергъ.
Лейесъ Стурте	Штокмансгофъ	Петеръ Аузингъ.
Надзинь и Абрагамъ	„	Яковъ Стучка.
Прѣнингъ	Шуенпаленъ	Рейнгольдъ Амперманъ.
Пѣне	„	Янъ Кноспинь и Янъ Зиманъ.
Мелкалей	„	Томъ Маурпнь.
Ускуръ	„	Петеръ Тилтинь.
Крѣвингъ	„	Марцъ Медне.
Ресгалъ	„	Петеръ Кнокъ и Янъ Кенге.
Кенге	„	Адамъ Крѣвсъ.
Тилценъ	„	Марцъ Медне.
Кирпакъ	Ново Залисъ	Петеръ Бирсгалъ.
Есперъ	„	Томъ Петерсонъ.
Спрунде	„	Карлъ Штернъ.
Ранке	„	Янъ Эрманъ.
Пилкатъ	Зейерсгофъ	Теннисъ Пестмалъ.
Веверъ	„	Янъ Шмидтъ.
Инкенъ	Судденъ	Юръ Лицисъ.
Уппитъ	Таурупъ	И. Розе.
Бриккумъ	„	Эдуардъ Атслѣгъ.
Калне Зинце	Ульпишъ	Петеръ Лапсингъ.
Калне Струке	„	Марцъ Виксне.
Лейесъ и Калне Инте	„	Карлъ Брастинь.
ЛейесъиКалнеПерпетеръ	„	Янъ Бергманъ.
Калнъ Аунинь	„	Анна Булленъ урож. Крейцманъ.
Лейесъ и Калне Имше	„	Янъ Озолинъ.
Межа Пирресъ	„	Вольдемаръ Юрка.
Пликше	Вилзенгофъ	Янъ Плумъ.
Кирве	„	Яковъ Крейшманъ.
Клаве	Вюркенъ	Сприцъ Алберингъ.
Прѣце	Вольмарсгофъ	Яковъ Стаакъ.
Цейпе	„	Яковъ Озолингъ.
Мазъ Мейе	„	Янъ Мейе.
Кунгелъ	„	Карлъ Мейе.
Силенѣкъ	Вайдау	Петеръ Лѣпингъ.
Куше	„	И. Кемпъ.
Рушенъ	Ваттрамъ	Янъ Кронсбергъ.
Калне Кіоненъ	„	Отто Фрейбергъ.
Лелъ Гауянъ	Вреденгофъ	Петеръ Ролманъ.

Von der Oberdirection der Livländischen adligen Güter-Credit-Societät wird in Grundlage des § 63 des Creditreglements v. J. 1896 hierdurch bekannt gemacht, daß die Eigenthümer nachbezeichneter Gesinde Lettischen Districts um ein Darlehen in Pfandbriefen nachgesucht haben.

Verzeichniß.

Der zu beleihenden Gesinde.	Der Güter, zu denen sie gehören.	Der Anleihenehmer.
Riga-Wolmarscher Kreis.		
Ramkus gen. Ohsolkaln	Allasch	Karl Osis.
Kaipsche	„	Peter Kaling.
Kallei Buhne	„	Krisch Wahrpa.
Weltin	„	Jahn Egliht.
Leies Branke	„	Martin Kalnin.
Wegge	„	Jurre Rosenberg.
Jaun Imme	„	Jurre Linde.
Wez Inten	„	Karl Kalning.
Grundul	„	Theodor Lestberg.
Usbahs	„	Jacob Ramann.
Wez Buhne	„	Jacob Ramann.
Bratsche	„	Jacob Ramann.
Kabel	Altenwoga	Peter Rudsit.
Swirgsdin	„	Jahn Renngart.
Kalne Schugne	Attradsen	Jahn Aulizeem.
Biddag	„	Peter Aulizeem.
Kampen	„	Jahn Leijin.
Ursche	Adiamünde	Peter Schmidt.
Leel u. Maf Jaunsem	„	L. Baronin Freytag-Loringhoven.
Melder	„	Jahn Kiesberg.
Widus Kuhsem	„	Jahn Leepin.
Gausche	„	Peter Melbard.
Behrse	Arras	Marie Schwalbe.
Wez Otti	„	Adam Jende.
Paterneek u. Schkilter	Aijasch	Carl Rosit.
Dselskaln Röhmel	„	Gust Müller.
Leies Pulekſch	Bersehof	Paul Bebris.
Pikking	„	Mikel Schubritzky.
Dsennit	„	Peter Eserin.
Kalne Ditzen	„	J. Rimsche.
Kalne Puleks	„	M. Rimsch.
Leies Ditzen	„	P. Naggain.
Jaun Ahring	Neu Bewershof	Martin Preuß.
Widdus Tuppeschan	„	Brenz Kewet.
Stakke № 1	Bilsteinshof	Jacob Preedit.
Kukkasch	Badenhof (Poikern)	Peter Ohsolin.
Meire	„	Karl Eglit.
Kenge u. Gaide	Breslau	Z. Baronin Ceumern-Lindenstjerna geb. von Wolff.
Wez Sautze	„	Bernhard Baron Ceumern.
Skahpe	„	Karl Grünberg.
Winter	„	Jurre Winter.
Sterin	„	Carl Birsgall.
Leies Bimber	Burtneek	Anton u. Jahn Skraftin.
Lusden	„	Indrik Pahpis.
Klahmann	„	Peter u. Jacob Klanis.
Weize	„	Jacob Kruhming.
Mintze	Ballod	Jahn Upmatz.
Masche	„	J. Steikmann.
Spelge	„	Jehkab Melder.
Kurne	„	August Lieven.
Selte	„	Fritz Zihrul.
Kinke	Bauenhof	Jecob Ahbel.
Wez Eesalneek	„	Jahn u. Jahn Lukin.
Tihtke	„	Otto Miglaw.
Selle	„	Jahn Swirbul.
Kalne Kroog	„	Jacob Rattneek.
Berge	„	Peter Galdin.
Wez Aschen	„	Jahn Wihtol.
Stieper	„	J. Martinson.
Ruhse	„	Jahn Kraftin.
Sallaneek	„	P. Behrsin.
Jahnit	„	P. Penka.
Anzit	„	Jacob Martinson.
Kaekur	„	Peter Piggen.
Jehschke	„	Marz Kirke.
Preede	„	Alexander Bullin.
Jaun Eesalneek	„	Jahn Behrsing.
Ustup	Cadser	Heinr. Baron Campenhausen.
Dselwe	„	Balth. Baron Campenhausen.
Kretze	Cremon	M. Sahlit.
Rohze (Rohtsche)	„	Andrei Bukis.
Kuptsche	„	Karl Eglit.

Der zu beleihenden Gesinde.	Der Güter, zu denen sie gehören.	Der Anleihenehmer.
Bauge	Lemburg	Anna Krönberg, geb. Aucke, Karl u. Ottilie Krönberg u. Julie Zalle, geb. Krönberg.
Kalna Jaunsemm	〃	Laur Anderson.
Kurlan	〃	Laur Gropmann.
Semneek	〃	Jehkob Keschan.
Gerkisch	Schloß Lemsal	Jacob Brückmann.
Johzit	Lennewaden	Andrei Miglas.
Maf Staldot	〃	Jahn Sarin.
Wez Tenten	〃	Andrei Libz.
Jaun Uttel	〃	Indrik Bankowitsch.
Kerwan	〃	Jurre Kerwan.
Ingusch Tulke	〃	Peter Bankowitsch.
Dsirkaln	〃	Andrei Wihksne.
Behrsekaln	〃	Andrei Petrow.
Purrin	〃	Jahn Esars.
Leelais	〃	Peter Stein.
Leel Petsch	〃	Indrik Meij.
Laschne	〃	Brenz Skuje.
Tschiube	〃	Jahn Skuja.
Lahtsche Muske	〃	Jahn Lahzis.
Tenten Jahn	〃	Peter Klawin.
Slohke	〃	Jahn Saulit.
Grigge	〃	Martin Grickit.
Schaggar	〃	Jur Paegle.
Zelming	Lindenberg	Jehcab Jacobsohn.
Wisle	Lappier	Jahn Melalksnis.
Swirbul	〃	Indrik Alksne.
Timmermann	〃	Jahn Kruhming.
Swikke	〃	Willum Wihtol.
Stumpe	〃	Tennis Kenge.
Schuring	〃	Peter Sahlit.
Purleimann	〃	Krisch Apsit.
Purre	〃	Jahn Gohbe.
Paegle	〃	Karl Medne.
Leel Jacob	〃	Jacob Luft.
Mellkallei	〃	Anton Laure.
Kokaleit	〃	Adam Rattneek.
Kiesche	〃	Tennis Baumann.
Greische	〃	Jacob Brahmann.
Geddert	〃	Mikkel Ohsol.
Duhne	〃	Peter Ulm.
Diezmann	〃	Marz Kreischmann.
Bunde	〃	Marz Rudsit.
Bokhalder	〃	Jacob Baumann.
Baschen	〃	Jahn Luhs.
Andring	〃	Jurre Baumann.
Labrentz	Labrentz	Jahn Pommer.
Skuje	〃	Anna Breeds, geb. Seetneek verw. Pommer, Marie Gails u. Karline Lessing geb. Pommer so wie Jahn, Anna, Pauline u. Kristine Pommer.
Leies Gudren	Moritzberg	Eduard Dolpy.
Gudreen	〃	Jehkab Klawinsch.
Schakkar	〃	Jahn Silgalw.
Kalne Kannehn	〃	Jahn Seemel.
Hoflage Moritzhof	Mojahn	Johann Pagast.
Karklin	〃	Erben des Jacob Müller.
Leies Zimpen	〃	Jahn Meirau.
Krumpin	〃	Peter Lukas.
Duhsche	〃	Peter Dsirn.
Spruggul	〃	Peter Rudsit u. Martin Toscha.
Wihtolen	〃	Otto Brambart.
Kalna Kenze	〃	Marz Zakar.
Kalne Tonti	Metzküll	Carl Bohle.
Rankip	〃	Jahn Tomson.
Jaun Rodew	Muremoise	Peter Rodew u. Marie Suber, geb. Rodew.
Wez Purmattul	〃	Peter Sollmann.
Wez Bersemneek	〃	Marz Rosenfeld.
Obul	〃	Daw Antin.
Jaun Purmattul	〃	Morowiki.
Linnat	〃	Daw Janson.
Jaun Bersemneek	〃	Jahn u. Jacob Kalning.
Gaiken	〃	Jahn Gaike.
Kallatz	〃	Carl Weidenbaum.
Subar	〃	Jahn Subur.
Wez Rodeew	〃	Marz Rodeew.
Sillemattul	〃	Dawe Rodeew.
Wez u. Jaun Anting	〃	Jahn Anting.
Saltup gen. Sorgenfrei	Nachtigall	Jahn Wischne.
Kalley	Nurmis im Segewoldschen	Carl Uppit.
Sutze	Neuhof	Carl Eglit.
Spallus	〃	Carl Eglit.
Dsirkal	Ritau	J. Mikus.
Sinnepen	〃	Jahn u. Peter Ohsol.
Lappain	〃	Jacob Puhring.
Wez Rohse	〃	Tennis Ohre u. Joh. Uppelin.
Leies Bloga	〃	Jahn Kaling.
Leesum	Ohlershof	Jahn Behrsing.
Rudeck	Osthof	Peter Tobis.
Bohme	Neu Ottenhof	J. Mittaus.

Der zu beleihenden Gesinde.	Der Güter, zu denen sie gehören.	Der Anleihenehmer.
Wez Seere	Neu Ottenhof	Minna Dreimann und Julie Paegle.
Wez Meschseere	〃	Krisch Lahz.
Stagar	Alt Ottenhof	Libbe Tetter.
Strenge	〃	Jacob Treumann.
Saulit	〃	Liebe Leijin.
Wez Kakul	〃	Martin Reedriht.
Rohsit	Orgishof	Zeneide Baronin Ceumern.
Durne	Paltemal	J. Wittenberg.
Leies Sinnep	〃	Jurr u. Carl Sihrak.
Rattneek	〃	J. Leikart.
Brinke	〃	Leene Sers.
Pukit	〃	P. Upit.
Dode	〃	Jahn Pelkau.
Jaun Lapse	〃	Willum Lintes.
Leepkaln	〃	Dahw Leepa.
Wez Sinnep	〃	Martin Mikkilp.
Mellgalw	〃	J. Leepin.
Kaskahja	〃	M. Rahzen.
Muischneek	〃	Jahn Eserrose.
Kahrkle	〃	P. Sizan.
Andrizen	〃	Peter u. Carl Andermann.
Schwanke	〃	Martin Tihtmann.
Leel Bendin	〃	Juris Pluze.
Kalne Sinnep	〃	Jahn Behrsin.
Wez Schkehpel	〃	Jahn Swaigsne.
Gal Bendin	〃	Peter Jahnisch.
Buhmann	〃	Peter Purrin.
Wez Schihgur	〃	Daw Sihpol.
Skulte	〃	Jacob Tauring.
Kihre	〃	Jahn Briwing.
Rohse	〃	D. Grundul.
Suppud	Puderküll	J. Sermul.
Leies Kohne	〃	Peter Lippe.
Turk	〃	Siman Swikke.
Kallei	〃	Indrik Zirit.
Kalne Willum	Palmhof	Peter Sigald.
Wez Sigald II. K.	〃	Carl Sirne.
Leijas Willum	〃	Martin Leeping.
Pehrkon	Poikern	Krisch Putning.
Blahsche	〃	Sophie von Vegesack.
Gerdan	〃	Sophie von Vegesack.
Snotans	〃	Adam Kronenberg.
Smilge	Pürkeln	Ans Anschmidt.
Selle	〃	Tennis Treumann.
Bunke	〃	P. Dreimann.
Porse	〃	P. Peterson.
Leel Garrandsch	〃	Peter Sillin u. Carl Tschukkur.
Wihguben	Podsem	J. Schneider.
Lahze	〃	J. Schneider.
Gaile	〃	J. Kalnin.
Kehnin	〃	Jahn u. Carl Eglit.
Drulle	〃	J. u. P. Janson.
Swihke	〃	Johann Trauling.
Telmann	〃	Peter Schneider.
Latten	〃	Marz Schulz u. Bertul Weiß.
Kikkut	〃	M. Pukit.
Winden	〃	Peter Weiß.
Lohjan	〃	Jahn u. Marz Mattul.
Salle	Posendorf	Peter u. Hiob Worps.
Schwihgur	〃	Jurr Friedberg.
Brehke	〃	Anz Friedberg.
Jaehne	〃	Beete Purwing.
Ahbelit	〃	Heinrich Ohsoling.
Spurge	〃	Peter u. Carl Esser.
Klinke	〃	Ans Wickmann.
Lahzit	Puikeln	Edgar Baron Ceumern.
Dedschan	Panten	K. Leepin.
Pompit	Rujen-Großhof	Spritz u. Robert Beldau.
Kranzit	〃	Robert Beldau.
Sakson	〃	Lena Garsel, geb. Beldau.
Kaln u. Leies Leelskudding	〃	Jndr. Eglit.
Tihrum Dsilne	〃	Jacob Roschkaln.
Kalna u. Leies Rauke	〃	Jahn u. Tennis Albert.
Ungur Kurle	〃	Adam Dunz.
Alexandershof	〃	Peter Schmidt.
Ulle Laur № 45	Rujen-Radenhof	Indrik Laur.
Widdus Brinde № 10	〃	Jacob Aswehr.
Dohle № 15	〃	Otto Sprinz.
Tirren № 20	〃	Peter Schwalbe.
Teterit № 19	〃	Tennis Boll.
Lejas Purin	Rujen-Torney	Jaan Nelsohn.
Leies Marat u. Pinkert	〃	Jahn Nelsohn.
Kausche	Roperbeck	Jahn Kreischmann.
Kahrklin	〃	Adam Jacobsohn.
Sihpol	〃	G. Lesdmatsch.
Wez Kasak, Wilkautsch u. Rohse	Ringmundshof	Ferdinand Graeper.
Jaunsemn	〃	M. Dubinsky.
Waskelin	Ruthenhof-Zahlit	Marz u. Peter Lapin.
Roschkul	〃	Indrik Schwern.
Leel Seskup	〃	Jahn Luhs.
Dimde	Rosenbeck	Jahn Adamsohn.
Wez Jrgut	〃	Adam Blumberg.
Kanep	〃	Karl Eglit.

Der zu beleihenden Gesinde.	Der Güter, zu denen sie gehören.	Der Anleihenehmer.
Dohkel	Römershof	Johrg Sanschan.
Urpull	〃	Ewa Lauskis u. Anna Mudul, beide geb. Brihwis.
Koptsche	〃	J. Wihtol.
Tschunsche	〃	Andres Medne.
Jaun Wegge	〃	Jahn Luhk.
Riehder	〃	Jorg Rihder.
Leies Belten	〃	Jorge Kruhmin.
Maksneek	Rammenhof	Karl Kalnin.
Leel Klamann	Klein Roop	Braftin.
Tschukkur	Ranzen	Alexander Franz.
Ribbel	〃	Fritz Zihrul.
Ahrne	〃	Peter Brandt.
Wetz Valzer	〃	Anz Purin.
Jaun Starastanz	〃	Jacob Zihbandt.
Renze	〃	Jahn Blauberg.
Skabum	〃	Jehkob Mednis.
Wez Aitsche	〃	Tom Rudsit.
Wez Ostermann	〃	Peter Behrsin.
Sehleet	Rodenpois	M. Meesis.
Kauling	Skangal	Conrad von Knieriem.
Lodsing	〃	Conrad von Knieriem.
Ahdmen	Segewold	Jahn Pulste.
Aunen	〃	M. Pagast.
Krumme	Seppkull	Fritz Ahbolting.
Wez Wihting	Salisburg	Mareet u. Leene Jurka, beide geb. Wihtin.
Wez Strunde	〃	Adam Jaunalksche.
Wez Rauske	〃	Jacob Rundek.
Rieschkaln	〃	Jacob Riesberg.
Beide	Seckenhof	Marz Zucke.
Schkutte	Suddenbach	Karl u. Friedrich Johannson.
Plakkup	〃	Karl u. Friedrich Johannson.
Druhwel	〃	Karl u. Friedrich Johannson.
Wez Galling	Sehlen	Tennis Siktar.
Garohse	〃	Peter Lapsin.
Pirle	〃	Karl Behrsing.
Wahle	〃	P. Hinzenberg.
Kiawe	〃	J. Hinzenberg.
Limbe	Saulhof	Jahn Meiren.
Kewin	Spurnal	K. Ohsol.
Kalnin	〃	August Blumberg.
Leies Sturte	Stockmannshof	Peter Ausing.
Nadsin u. Abraham	〃	Jacob Stutschka.
Preening	Schujenpahlen	Reinhold Ampermann.
Peene	〃	Jahn Knospin und Jahn Sihmann.
Melkalej	〃	Tom Maurin.
Uskur	〃	Peter Tiltin.
Kreewing	〃	Marz Medne.
Resgall	〃	Peter Knok u. Jahn Kenge.
Kenge	〃	Adam Kreews.
Tilzen	〃	Marz Medne.
Kirpack	Neu Salis	Peter Birsgal.
Jesper	〃	Thom Peterson.
Sprunde	〃	Karl Stern.
Ranke	〃	Jahn Ehrmann.
Pilkat	Seyershof	Tennis Pestmal.
Wehwer	〃	Jahn Schmidt.
Inken	Sudden	Jurr Lihzis.
Uppiht	Taurup	J. Rose.
Brikkum	〃	Eduard Atslehg.
Kalne Sinze	Ulpisch	Peter Lapsing.
Kalne Struhke	〃	Marz Wihksne.
Leies u. Kalne Inte	〃	Karl Braftin.
Leies u. Kalne Perpeter	〃	Jahn Bergmann.
Kaln Aunin	〃	Anna Bullen, geb. Kreutzmann.
Leies u. Kalne Imsche	〃	Jahn Ohsolin.
Mescha Tirres	〃	Woldemar Jurka.
Plikksche	Wilsenhof	Jahn Pluhm.
Kirke	〃	Jacob Kreischmann.
Klahwe	Würken	Spritz Albering.
Preede	Wolmarshof	Jacob Staak.
Zeipe	〃	Jacob Ohsoling.
Maſ Meije	〃	Jahn Meije.
Kungel	〃	Karl Meije.
Sileneek	Waidau	Peter Leeping.
Kusche	〃	J. Kemp.
Ruschen	Wattram	Jahn Kronsberg.
Kalne Kiohnen	〃	Otto Freyberg.
Leel Gaujahn	Wredenhof	Peter Rolmann.

№ 4314. 3

Лифляндское губернское правленіе симъ вызываетъ владѣльцевъ выброшенныхъ на берегъ моря, въ предѣлахъ Вольмарскаго уѣзда, сосновыхъ и еловыхъ бревенъ съ клеймами: A. S., H. P., M. B., B. K., M. J. З., явиться въ Вольмарское уѣздное полицейское управленіе за полученіемъ означеннаго имущества или вырученныхъ отъ продажи онаго денегъ, за вычетомъ доли находчика и законныхъ расходовъ. № 2251. 1

Главнымъ Управленіемъ Лифляндскаго Дворянскаго Земельнаго Кредитнаго Общества, согласно § 63 устава сего Кредитнаго Общества 1896 г., симъ публикуется, что владѣльцы нижеозначенныхъ крестьянскихъ дворовъ латышскаго округа подали прошенія о выдачѣ имъ ссудъ закладными листами на принадлежащіе имъ дворы.

СПИСОКЪ.

Имена крестьянскихъ дворовъ, на кои испрашиваются ссуды.	Имена дворянскихъ имѣній, въ коихъ расположены эти крестьянскіе дворы.	Имена заемщиковъ.
Венденъ-Валкскаго ипотечнаго округа.		
Лейесъ Рубенъ.	Марценъ.	Петеръ и Андрей Руббенъ.
Вецъ Келке.	Старо-Пебалгъ.	Андрей Лапинъ.
Калне Цельме.	тоже.	Петеръ Стипрайсъ.
Булле.	Шварцбексгофъ.	Кришъ Грюнбергъ.
Рижско-Вольмарскаго ипотечнаго округа.		
Пинте.	Буртнекъ.	Теннисъ Свецитъ.
Веррешъ.	тоже.	Петеръ Алкснисъ.
Лель Пейва.	тоже.	Петеръ и Янъ Снотъ.
Верзингъ.	тоже.	Давъ Павулинъ.
Смилтсеверъ.	тоже.	Янъ Вирkенфельдтъ.
Паккулъ.	тоже.	Карлъ Гарклавъ.
Цале.	тоже.	Янъ Баллодъ.

Von der Oberdirection der Livländischen adligen Güter-Credit-Societät wird in Grundlage des § 63 des Creditreglements v. J. 1896 hierdurch bekannt gemacht, daß die Eigenthümer nachbezeichneter Gesinde Lettischen Districts um ein Darlehen in Pfandbriefen nachgesucht haben.

Verzeichniß.

Der zu beleihenden Gesinde.	Der Güter, zu denen sie gehören.	Der Anleihenehmer.
Wenden-Walkscher Hypothekenbezirk.		
Leies Ruben	Marzen	Peter und Andrei Rubben.
Wetz Kelke	Alt-Pebalg	Andrei Lapin.
Kalne Zelme	do.	Peter Stiprais.
Bulle	Schwarzbeckshof	Krisch Grünberg.
Riga-Wolmarscher Hypothekenbezirk.		
Pinte	Burtneek	Tennis Swezit.
Werresch	do.	Peter Alksnis.
Leel Peiwa	do.	Peter und Jahn Snot.
Behrsing	do.	Daw Pahwulin.
Smiltswewer	do.	Jahn Birkenfeldt.
Pakkul	do.	Karl Garklaw.
Zahle	do.	Jahn Ballod.

№ 5036. 1

Утраченные документы и вещи.

Правленіе Рижской Городской Сберегательной Кассы, на основаніи § 11 устава, объявляетъ объ утратѣ сберегательной разсчетной книжки сей кассы, выданной 17 Января 1896 г. за № 10149, на имя Индрика *Озола* (Indrik Ohsol), содержащей къ 1 Января 1897 года 71 руб. 76 коп., присовокупляя, что по прошествіи трехъ мѣсяцевъ послѣ третьяго напечатанія сего объявленія въ Лифляндскихъ Губернскихъ Вѣдомостяхъ означенная книжка будетъ уничтожена. № 72. 1

Приставъ 1 участка Митавской части гор. Риги симъ объявляетъ, что утерянный запаснымъ бомбардиромъ-наводчикомъ 5 конно-артиллерійской батареи, изъ крестьянъ Крокской волости, Ковенскаго уѣзда, Матеушемъ Антоновымъ *Бледисомъ* его увольнительный билетъ, выданный командиромъ той батареи въ Маѣ мѣсяцѣ 1893 года за № 61 или 66, симъ считается недѣйствительнымъ, нашедшихъ же его просить доставить въ его канцелярію. 2

Вольдерааскій полицейскій надзиратель объявляетъ, что рядовымъ 115 пѣхотнаго Вяземскаго полка Андреемъ Андреевичемъ *Мейеромъ* 23 Мая 1897 г. утеряно свидѣтельство о зачисленіи въ ратники ополченія, выданное Рижскимъ уѣзднымъ воинскимъ начальникомъ въ Декабрѣ мѣсяцѣ 1894 г. за № 14143, и таковое слѣдуетъ считать недѣйствительнымъ, такъ какъ Мейеру будетъ выданъ съ онаго дупликатъ. № 1238. 1

Эзельское уѣздное по воинской повинности присутствіе, вслѣдствіе заявленія крестьянина Уемойзской (упраздненной Томельской) волости Лудвига Карлова *Тейнбоха* объ утерѣ имъ свидѣтельства о явкѣ къ исполненію воинской повинности, выданнаго ему Эзельскимъ уѣзднымъ по воинской повинности присутствіемъ 16 Декабря 1883 года за № 623, объявляетъ таковое недѣйствительнымъ, присовокупляя, что утерянный документъ замѣненъ дупликатомъ. № 325. 3

Гаславское волостное правленіе, Юрьевскаго уѣзда, розыскиваетъ паспортную книжку, утерянную Гаславской крестьянкой Аделайдою Кристиною Іогановою *Лухъ*, выданную изъ Гаславскаго волостнаго правленія 7 Декабря 1895 г. за № 130, срокомъ по 7 Декабря 1900 г., въ случаѣ, если гдѣ-либо таковая окажется, то считать недѣйствительною. № 1126. 3

Куркундское волостное правленіе, Перновскаго уѣзда, объявляетъ во всеобщее свѣдѣніе, что собственникъ

мелкаго участка № 4, расположеннаго въ районѣ сего общества, Янъ *Индриксонъ*, заявилъ купчій актъ на означенный участокъ, выданный Прибалтійскимъ управленіемъ государственныхъ имуществъ на его имя потеряннымъ; вслѣдствіе чего актъ этотъ въ случаѣ розысканія имѣетъ быть доставленъ въ сіе волостное правленіе или въ управленіе государственныхъ имуществъ въ Прибалтійскихъ губ. въ шести мѣсячный срокъ, считая со дня третьей о семъ публикаціи. Послѣ сего срока этотъ купчій актъ будетъ считаться недѣйствительнымъ. № 817. 1

Розыски.

Лифляндское Губернское Правленіе, вслѣдствіе сообщенія Лифляндскаго Приказа Общественнаго Призрѣнія, поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ и лицамъ произвести розыскъ по губерніи имуществъ и капиталовъ, принадлежащихъ нижепоименованнымъ лицамъ, на пополненіе лѣчебныхъ недоимокъ въ нижепоказанныхъ суммахъ, и, въ случаѣ обнаруженія, просить поступить согласно 544 ст. т. II ч. I св. зак. изд. 1892 г.:

I

Вдовѣ дворянина Александра *Станкуль* — 5 руб. 53½ коп. № 960.

II

Солдатской вдовѣ, неприписанной къ обществу Маріи *Прокофьевой* — 14 руб. 64 коп. № 961. 3

Рижское городское полицейское управленіе розыскиваетъ нигдѣ неприписаннаго солдатскаго сына Сергѣя Сергѣева *Парамонова*, 22 лѣтъ, осужденнаго приговоромъ Рижскаго окружнаго суда отъ 7 Февраля сего года къ аресту при полиціи на три недѣли.

Должностныя лица и учрежденія, въ вѣдомствѣ которыхъ Парамоновъ окажется на жительствѣ, благоволятъ сообщить о томъ полицейскому управленію. № 857. 1

Контора Псковской губернской земской больницы розыскиваетъ бѣжавшаго 26 Мая с. г., въ 11—12 ч. ночи, изъ психіатрическаго отдѣленія больницы помѣщеннаго туда согласно 95 ст. улож. о наказ. крестьянина Опочецкаго уѣзда, Велейской вол., деревни Други, Ивана Афонасьева *Афонькина*, примѣты его слѣдующія: 44 лѣтъ, роста 2 арш. 6⅞ вершк., лицо чистое, глаза сѣрые, волоса, брови и усы русые, носъ умѣренный. № 3221. 1

Линденъ-Озольское волостное правленіе, Венденскаго уѣзда, согласно опредѣленію схода выборныхъ сей волости отъ 20 Марта 1897 г. за № 83, симъ приглашаетъ нижепоименованныхъ членовъ сего общества, которые безъ паспортовъ проживаютъ внѣ сей волости и общественныхъ податей не платятъ, въ теченіи шести мѣсяцевъ, считая съ третьей о семъ публикаціи въ Лифляндскихъ Губернскихъ Вѣдомостяхъ, явиться въ сіе волостное правленіе и уплатить свои общественныя подати. Въ противномъ случаѣ они будутъ исключены изъ сего общества.

	р.	к.
1) Юръ *Крустинсонъ*	43	32
2) Петръ *Сала*	47	66
3) Янъ *Линденбергъ*	27	90
4) Рейнъ *Рейнгольдъ*	28	46

№ 550. 1

Герьянорнское волостное правленіе, Юрьевскаго уѣзда, розыскиваетъ нижепоименованныхъ безвѣстно отлучившихся членовъ Герьянорнскаго волостного общества, состоящихъ въ недоимкѣ сему обществу:

	р.	к.
1) Верманъ, Карлъ, Ганса с.	13	77
2) Егги, Гансъ, Юрія с.	23	43
3) Іогансонъ, Янъ, Ганса с.	13	77
4) Кокота, Мартъ, Марта с.	30	66
5) Кристинъ, Янъ, Яна с.	13	77
6) Кузикъ, Іоганъ, Карла с.	18	52
7) Лааръ (Лауръ), Тено, Марта с.	13	75
8) Ломпъ, Андресъ, Яна с.	10	59
9) Мельдеръ, Иванъ, Марта с.	7	90
10) Ритсепъ, Янъ, Ганса с.	23	30
11) Рослендеръ, Гансъ, Юрія сынъ	21	54
12) Сикъ, Тено, Іогана с.	10	20
13) Суйтсъ, Александръ, Яна сынъ	28	44
14) Тресъ, Гансъ, Тено с.	19	92

Въ случаѣ открытія ихъ мѣста жительства, мѣста и лица, въ вѣдѣніи которыхъ они окажутся, благоволятъ сдѣлать распоряженіе о ихъ возвращеніи для водворенія въ свое общество. Причемъ присовокупляется, что съ невозвратившимися будетъ поступлено по всей строгости закона. № 970. 3

Розыски на основаніи 846 ст. уст. угол. суд.

Всякій, кому извѣстно мѣстопребываніе нижеслѣдующихъ разыскиваемыхъ лицъ, обязанъ указать суду, гдѣ они находятся:

Мировой судья 4 участка г. Риги розыскиваетъ: 1) Рижскаго рабочаго Эрнста Якова *Крумина*, 18 лѣтъ отъ роду, лютеранскаго вѣроисповѣданія, обвин. по 172 ст. уст. о наказ., и 2) крестьянина Кибургской волости, Поневѣжскаго уѣзда, Ковенской губ., Осипа Іосифова *Клявена*, 22 лѣтъ отъ роду, лютеранскаго вѣроисповѣданія, обвин. по 177 ст. уст. о нак. № 1861, 1869. 1

Мировой судья 6 участка г. Риги розыскиваетъ крестьянина Деревенской волости, Спасскаго уѣзда, Семена *Подмаркова*, обвин. по 38 ст. уст. о наказ. № 2524. 1

Мировой судья 11 участка г. Риги розыскиваетъ: 1) Николая *Крауклиса*, обвин. по 31 ст. уст. о наказ.; 2) Генриха Бертгольда Альбертова *Миллера*, обвиняемаго въ кражѣ; 3) Петра *Калвайтиса*, обвиняемаго по 169 ст. уст. о нак., и 4) Фрица Янова *Оша*, обвин. по 29 ст. уст. о наказ. № 1760, 1841—1843. 1

Мировой судья 15 участка г. Риги розыскиваетъ крестьянина Николая Михайлова *Лаца*, 44 лѣтъ, приписаннаго къ Озольской волости, Рижскаго уѣзда, обвин. по 177 ст. уст. о наказ. № 1561. 1

Мировой судья 16 участка Рижско-Вольмарскаго округа розыскиваетъ крестьянку Блуменской вол., Валкскаго уѣзда, Анну Янову *Круминь*, обвиняемую въ кражѣ безмѣна у Карла Маровскаго. № 1433. 1

Установленія, въ вѣдомствѣ которыхъ окажется имущество нижеслѣдующихъ розыскиваемыхъ лицъ, обязаны немедленно сообщить о томъ суду, для наложенія секвестра или ареста установленнымъ порядкомъ:

Мировой судья 5 участка г. Риги розыскиваетъ Митавскаго мѣщанина Оскара Рихарда Эриха (незаконнорожденнаго) *Дейча*, 15 лѣтъ, обвин. по 177 ст. уст. о наказ. № 2129. 1

Мировой судья 17 участка Рижско-Вольмарскаго округа розыскиваетъ мѣщанина мѣстечка Помпяны, Поневѣжскаго уѣзда, Ковенской губерніи, еврея Мейера Юделовича *Хайтова*, обвин. по 169 ст. уст. о наказ. № 1526. 1

Торги.

Судебный приставъ Рижско-Вольмарскаго мироваго съѣзда, по 5 и 10 участкамъ,
Прушинскій,
объявляетъ, что, во исполненіе рѣшенія мироваго судьи 10 уч. г. Риги, 9 *Іюля* 1897 г., съ 10 час. утра, въ г. Ригѣ, Московской части, 3 уч., по Волотной улицѣ въ домѣ № 59, будетъ продаваться движимое имущество Петра *Вульета*, состоящее изъ лошади, коровы, роспусокъ, сѣна и 3 пурныхъ мѣстъ картофеля, оцѣненное на сумму 148 руб. 50 коп.

Опись, оцѣнку и продаваемое имущество можно видѣть въ день продажи. № 562.

Судебный приставъ Рижско-Вольмарскаго мироваго съѣзда, по 8 и 9 участк. г. Риги, жительствующій по Голубиной ул. № 1, объявляетъ, что, во исполненіе рѣшеній мироваго судьи 8 уч. гор. Риги, 16 *Іюля* 1897 года, съ 10 час. утра, въ гор. Ригѣ, во 2 уч. Митавской части, по Лосбергской улицѣ въ домѣ № 13, будетъ продаваться движимое имущество Кристопа *Индриксона*, состоящее изъ построекъ на сносъ, оцѣненное на сумму 110 руб.

Опись, оцѣнку и продаваемое имущество можно видѣть въ день продажи. № 1099.

Судебный приставъ Рижско-Вольмарскаго съѣзда мировыхъ судей, по 1 и 2 участкамъ,
Шимкевичъ,
жит. въ гор. Ригѣ, по Суворовской ул. въ домѣ подъ № 4, объявляетъ, что 21 *Іюля* 1897 года, съ 10 час. утра, будетъ производиться публичная продажа движимаго имущества, принадлежащаго Давиду *Грюнбауму*, заключающагося въ разныхъ переплетныхъ машинахъ и приспособленіяхъ, описаннаго на удовлетвореніе долга, слѣдуемаго Адольфу Гузе въ суммѣ 320 руб. съ проц., оцѣненнаго въ 320 руб.

Продажа будетъ производиться въ гор. Ригѣ, въ 1 участкѣ Городской части, по б. Епископской улицѣ въ домѣ подъ № 2, кварт. № 2.

Опись, оцѣнку и продаваемое имущество можно смотрѣть въ день продажи. № 811.

Судебный приставъ Рижскаго окружнаго суда
Павловичъ,
жит. въ г. Ригѣ, по Маріинской ул. д. № 29, кварт. 28, объявляетъ, что на удовлетвореніе претензіи товарищества „Проводникъ" въ суммѣ 10000 руб. съ проц. съ 24 Августа 1892 года и судебныхъ и за веденіе дѣла издержекъ 569 руб. 3 коп., 9 *Августа* 1897 г., съ 10 час. утра, въ залѣ засѣданій гражданскаго отдѣленія Рижскаго окружнаго суда, въ г. Ригѣ, будетъ производиться публичная продажа недвижимаго имѣнія, принадлежащаго купеческому прикащику Андреасу *Баккису*, расположеннаго въ гор. Ригѣ, во 2 ипотечномъ округѣ, за крѣпостнымъ № 233, а по полицейскому раздѣленію во 2 кварталѣ Петербургской части, за полицейскимъ № 108, и заключающагося въ городскомъ оброчномъ поземельномъ участкѣ и жиломъ домѣ по Малой Песочной, нынѣ Романовской улицѣ, подъ адреснымъ № 10.

Кромѣ означенной претензіи, на имѣніи лежатъ ипотечные долги на сумму 7500 руб. и значится укрѣпленнымъ 26 Апрѣля 1896 г. договоръ найма въ пользу Гертруды Гроссъ срокомъ по 1 Іюня 1908 г.

Имѣніе оцѣнено для публичной продажи въ 500 руб.

Торгъ начнется или съ суммы оцѣнки, или съ суммы требованія, смотря потому, которая изъ сихъ суммъ выше и подъ условіемъ или сохраненія или уничтоженія укрѣпленнаго на недвижимости 26 Апрѣля 1896 г. въ пользу Гертруды Гроссъ договора найма, согласно 1872 ст. того же устава.

Крѣпостная книга на имѣніе ведется въ Рижско-Вольмарскомъ крѣпостномъ отдѣленіи.

Лица, имѣющія на продаваемое имѣніе такія права, которыя устраняютъ публичную продажу, должны предъявить свои права до дня торга. Всѣ бумаги и документы, относящіеся до продаваемаго имѣнія, открыты для обозрѣнія въ канцеляріи 1 гражданск. отдѣленія Рижскаго окружнаго суда. № 660.

Судебный приставъ I участка съѣзда мировыхъ судей Перново-Феллинскаго округа
Гендриксонъ,
жит. въ г. Феллинѣ, объявляетъ, что 9 *Сентября* 1897 г., съ 10 час. утра, въ залѣ засѣданій съѣзда мировыхъ судей Перново-Феллинскаго округа, въ г. Феллинѣ, на удовлетвореніе претензій Анны Яновой Техане и наслѣдниковъ умершаго Яна Таммиста на сумму 320 руб. 42 коп. съ проц., будетъ произведена публичная продажа недвижимаго имѣнія крестьянина Петра Іоганнова *Мео*, находящагося въ Замокъ-Феллинской вол., Феллинскомъ приходѣ и уѣздѣ, и заключающагося въ крестьянской усадьбѣ Янусе-Петеръ № 21, пространствомъ всей земли 45,75 десят., со всѣми угодьями.

Кромѣ означенной претензіи, на имѣніи лежатъ ипотечные долги на сумму 3500 руб.

Имѣніе это оцѣнено для публичной продажи въ 3500 руб.

Торгъ начнется съ суммы оцѣнки или съ суммы требованія, смотря потому, которая изъ сихъ суммъ выше.

Крѣпостная книга на имѣніе ведется въ крѣпостномъ отдѣленіи Перново-Феллинскаго мироваго съѣзда.

Лица, имѣющія такія права, которыя устраняютъ публичную продажу, должны предъявить свои права до дня торга. Всѣ бумаги и документы открыты въ канцеляріи мироваго съѣзда или у судебнаго пристава. № 1704.

Судебный приставъ Митавскаго окружнаго суда
Яцыничъ,
жит. въ городѣ Митавѣ, по Большой улицѣ въ д. № 20, объявляетъ, что 10 *Сентября* 1897 г., съ 10 час. утра, въ залѣ засѣданій гражданскаго отдѣленія Митавскаго окружнаго суда, будетъ продаваться съ публичнаго торга принадлежащая крестьянину Гедерту *Дэну* усадьба Саленъ или Виндедзъ № 45, расположенная въ Вауской волости, Бауcкаго уѣзда, Курляндской губерніи. Недвижимость эта пространствомъ земли: а) усадебной 0,67 десят., б) пахатной 17,70 десят., в) сѣнокосной 16,97 дес., г) пастбищной 6,91 дес.

и д) неудобной 2,96 десят., всего же 45,21 дес. земли, оцѣнена въ 2366 р. Торгъ начнется съ 2621 р. 71 к.

Лица, имѣющія права на продаваемую недвижимость, которыя устраняютъ публичную продажу, должны предъявить до дня торга. Всѣ бумаги и документы открыты въ канцеляріи гражданскаго отдѣленія Митавскаго окружнаго суда. № 610.

Судебный приставъ Митавскаго окружнаго суда
Лукесъ,
жит. въ г. Митавѣ, по Большой ул. № 37, объявляетъ, что 24 *Сентября* 1897 года, въ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданій гражданскаго отдѣленія Митавскаго окружнаго суда, будетъ продаваться съ публичнаго торга, на удовлетвореніе претензіи Андрея Андреева Цельминга, принадлежащая Яну Петрову *Эвальдту*, проданная отъ казеннаго имѣнія Альтъ-Серенъ усадьба Каве № 22, расположенная въ Альтъ-Серенской вол., Фридрихштадтскаго уѣзда, Курляндской губерніи.

Недвижимость оцѣнена въ 2500 р.

Лица, имѣющія на продаваемое имѣніе такія права, которыя устраняютъ публичную продажу, должны предъявить свои права до дня торга. Всѣ бумаги и документы открыты въ канцеляріи Митавскаго окружнаго суда. № 500.

Судебный приставъ, состоящій при Туккумъ-Тальсенскомъ съѣздѣ мировыхъ судей,
Вильдау,
жит. въ м. Тальсенѣ, объявляетъ, что 15 *Сентября* 1897 г., съ 10 час. утра, въ залѣ засѣданій Туккумъ-Тальсенскаго съѣзда мировыхъ судей, будетъ продаваться съ публичнаго торга недвижимое имѣніе, значущееся подъ крѣпости. № 180, принадлежащее Либѣ *Биссенькъ* и умершему Яну *Биссеньку*, заключающееся въ Линбуженскомъ крестьянскомъ участкѣ „Лѣпемуйжъ" (Линденгофъ), расположенное въ Эрваленской волости, Тальсенскаго уѣзда, Курляндской губерніи, — на удовлетвореніе претензіи бароновъ Павла, Августа, Емми и Елены фонъ Фиркс и Матильды фонъ Клейстъ въ 342 р. 6 к. Ипотечныхъ долговъ 18400 руб. Имѣніе оцѣнено въ 2900 руб.

Крѣпостная книга на вышеозначенное имѣніе ведется въ Туккумъ-Тальсенскомъ крѣпостномъ отдѣленіи.

Лица, имѣющія на продаваемое имѣніе права, должны предъявить свои права до дня торга. Всѣ бумаги и документы открыты въ канцеляріи Туккумъ-Тальсенскаго съѣзда мировыхъ судей. № 866.

За Лифл. Вице-Губернатора:
Старшій Совѣтникъ **А. Юшкевичъ.**

Секретарь: Денъ.

НЕОФФИЦІАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

ОТЧЕТЪ

похоронной и вспомогательной кассы цеховыхъ столярныхъ для подмастерьевъ въ гор. Ригѣ

за 1895 г.

Приходъ.		Руб. К.
Къ 1 Января отчетнаго года состояло:		
Неприкосновеннаго капитала:		
процентн. бумаг.	600 —	
Расходнаго капитала:		
проц. бумаг.	3762 40	
наличн. деньгами		33 77
Инвентарь и долговъ		445 —
Въ теченіе 1895 г. поступило:		
Вступныхъ взносовъ		22 80
Ежегодныхъ членск. взносовъ		561 90
Взносовъ на погребеніе		34 25
Пожертвованій		27 4
Процентовъ съ капитала		124 76
Отъ продажи проц. бумагъ		100 —
За продажу кассов. уставовъ		3 70
Заплочено долговъ		110 50
Всего: проц. бум.	4362 40	
наличн. деньгами		1463 72

Расходъ.		
Похоронныя пособія		60 —
Пособіе на леченіе болѣзни		406 75
На содержаніе членамъ правленія		110 —
На канцелярскіе расходы		17 50
На наемъ помѣщенія		35 —
Государств. сборовъ купоновъ		4 58
Разныхъ расходовъ		44 24
На погашеніе долговъ		110 50
Продано проц. бум.	100 —	
Къ 1 Января 1896 г. состоитъ:		
Неприкосновеннаго капитала:		
процентн. бум.	600 —	
Расходнаго капитала:		
процентн. бумаг.	3662 40	
Инвентарь за		384 50
Наличными деньгами		340 65
Всего: проц. бум.	4362 40	
наличными деньгами		1463 72

Число дѣйствит. членовъ кассы 121.

Число почетныхъ членовъ кассы 12.

Число смертныхъ случаевъ въ отчетному году 1.

Число лицъ, пользовавшихся въ отчетномъ году призрѣніемъ въ лечебныхъ заведеніяхъ, 47.

Отчетъ сей утвержденъ общимъ собраніемъ 11 Февраля 1896 г.

ПРАВЛЕНІЕ.

ОТЧЕТЪ

Пятой похоронной кассы въ г. Юрьевѣ

за 1896 годъ.

Приходъ.		Руб. К.
Къ 1 Января отчетнаго года состояло:		
Запаснаго капитала:		
процентн. бум.	10500 —	
наличными деньгами		90 10
Расходнаго капитала		13 84
Въ теченіе 1896 г. поступило:		
Вступныхъ взносовъ		20 —
Взносовъ на погребеніе		1116 —
Процентовъ съ капитала		516 31
Всего: проц. бум.	10500 —	
наличными деньгами		1756 25

Расходъ.		
Похоронныя пособія за лицъ		
мужескаго пола		760 —
женскаго пола		430 —
На канцелярскіе расходы		11 1
Кассиру		24 —
На отпечатаніе отчета въ Лифляндск. Губ. Вѣд. и устава на нѣмецкомъ языкѣ		19 71
4 членамъ за выбытіемъ возвращено		272 —
Къ 1 Января 1897 г. состоитъ:		
Запаснаго капитала:		
проц. бумагами	10500 —	
наличными деньгами		209 56
Расходнаго капитала		29 97
Всего: проц. бум.	10500 —	
наличн. деньгами		1756 25

Число дѣйствительн. членовъ кассы: мужск. пола 81, женск. п. 20; итого 101.

Число смертн. случаевъ въ отчетномъ году 6.

Отчетъ сей утвержденъ общимъ собраніемъ 13 Февраля 1897 г.

ПРАВЛЕНІЕ.

ОТЧЕТЪ

Маріенбургскаго Общества взаимнаго вспоможенія при пожарныхъ случаяхъ

за 1896 годъ.

Приходъ.		Руб. К.
Къ 1 Января отчетнаго года состояло:		
Расходнаго капитала		
проц. бумаг.	460 75	
наличн. деньг.		216 56
Въ теченіе 1896 г. поступило:		
Ежегодныхъ членск. взносовъ		200 59
Процент. съ капитала		12 82
Отъ продажи процент. бумагъ		376 67
Проц. бумагами	100 —	
Штрафа		2 —
Всего: проц. бум.	560 75	
наличными деньгами		808 64

Расходъ.		
Вспоможеній погорѣльцамъ		531 99
Жалованье письмоводителю		15 —
Деньги на разъѣздъ членамъ правленія		15 —
Возвращено членск. взносовъ		6 50
За печатаніе отчета за 1895 г. въ „Лифл. Губ. Вѣд."		3 28
Продано проц. бум.	360 75	
На покупку проц. бумагъ		100 83
Къ 1 Января 1897 г. состоитъ:		
Расходнаго капитала		
проц. бумаг.	200 —	
наличн. деньг.		136 4
Всего: проц. бум.	560 75	
наличными деньгами		808 64

Число членовъ общества 115.

Число застрахованныхъ: жилыхъ домовъ 110, хлѣвовъ и конюшенъ 210, овиновъ 105, прочихъ строеній 155.

Общая сумма страхованія строеній 56,935 руб. 73 коп.

Въ текущемъ году погорѣло: жилыхъ домовъ 2, хлѣвовъ и конюшенъ 1, овиновъ 3, прочихъ строеній 1.

Отчетъ утвержденъ общимъ собраніемъ 10 Января 1897 г.

ПРАВЛЕНІЕ.

ОТЧЕТЪ

Венденскаго женскаго благотворительнаго общества для вспоможенія и попеченія бѣдныхъ

за 1896 г.

Приходъ.		Руб. К.
Къ 1 Янв. отчетн. года состояло:		
Неприкосновеннаго капитала:		
процент. бумагами	5750 06	
Запаснаго капитала:		
процентн. бум.	520 —	
Расходнаго капитала		803 27
Процентн. бумагами	400 —	
Членскихъ взносовъ		72 —
Пожертвованій		70 —
По завѣщаніямъ		500 —
Процентовъ съ капитала		378 47
Отъ продажи работъ, изготовленныхъ дамами общества		400 —
Отъ городскаго пастора для подарковъ бѣднымъ на Рождество		80 —
На пополненіе неприкосновеннаго капитала	115 —	
На пополненіе запаснаго капитала	550 —	
Всего: проц. бум.	7335 06	
наличн. деньгами		2303 74

Расходъ.		
Постоянныя пособія		464 —
Единовременныя пособія		196 14
Для похороненія бѣдныхъ		16 65
Матеріалы для работъ дамъ		100 —
Жалованье бѣднымъ для работъ		76 80
На Рождество для подарковъ бѣднымъ		100 01
За напечатаніе годового отчета въ Лиф. Губ. Вѣд.		5 50
Пособіе для вязальной школы		25 —
На обученіе дѣтей		116 16
На покупку лекарствъ		44 50
На канцелярскіе расходы		15 33
Адресъ бывшей предсѣдат. рабочихъ вечеровъ		35 —
Для дровъ		211 75
На пополненіе неприкосновеннаго капитала		115 —
На пополненіе запасн. капитала		550 —
На покупку проц бум.	400 —	
Къ 1 Января 1897 г. состоитъ:		
Неприкосновеннаго капитала:		
процентн. бумаг.	5865 06	
Запаснаго капитала:		
процентн. бум.	1070 —	
Расходнаго капитала		291 90
Всего: въ проц. бум.	7335 06	
наличными деньгами		2303 74

Отчетъ сей утвержденъ общимъ собраніемъ 17 Февраля 1897 г.

ПРАВЛЕНІЕ.

ОТЧЕТЪ

Эвельскаго общества охоты

за 1895 г.

Приходъ.	Руб. К.
Къ 1 Января отчетнаго года состояло:	
Расходнаго капитала	71 80
Въ теченіе 1895 г. поступило:	
Ежегодныхъ членск. взносовъ	69 —
Всего	140 80

Расходъ.	
На канцелярскіе расходы	5 17
Вознагражденіе за поимку браконьеровъ	35 —
Жалованье служителю за собираніе членскихъ взносовъ	10 5
Вознагражденіе за истребленіе хищныхъ звѣрей и птицъ	43 93
Къ 1 Января 1896 г. состоитъ:	
Расходнаго капитала	46 65
Всего	140 80

Число дѣйствительн. членовъ 23.

Число почетныхъ членовъ 1.

Отчетъ сей утвержденъ общимъ собраніемъ 28 Января 1896 г.

ПРАВЛЕНІЕ.

БАЛАНСЪ

Аллендорфскаго ссудо-сберегательнаго товарищества

за 1896 г.

Приходъ.	Руб. К.
Наличными деньгами съ 1896 г.	359 76
Паи	635 34
Вклады	3878 68
Ссуды	9640 —
Проценты ссудъ	471 64
Запасный капиталъ	61 74
Процентныхъ бумагами	1300 —
Проценты съ проц. бумагъ	56 56
Разные доходы	9 76
Всего	16413 48

Расходъ.	
Паи	116 47
Дивидендъ	154 96
Вклады	1282 43
Проценты вкладовъ	58 11
Ссуды	11865 —
Проценты ссудъ	9 98
Запасный капиталъ	200 50
Процентныхъ бумагами	2400 —
Расходъ по управленію	64 40
Наличн. деньгами къ 1897 г.	261 63
Всего	16413 48

Отчетъ утвержденъ общимъ собраніемъ 16 Января 1897 г.

ПРАВЛЕНІЕ.

Управленіе **Риго-Орловской ж. д.**, на основаніи ст. 90 общ. уст. Росс. ж. д., симъ объявляетъ, что грузъ по отправкѣ Лодзь—Ремерсгофъ за № 57382 зачисляется въ разрядъ невостребованныхъ и потому по истеченіи срока храненія будетъ назначенъ въ аукціонную продажу. № 30185. 2

Управленіе **Риго-Орловской ж. д.**, на основаніи ст. 90 общ. уст. Росс. ж. д., симъ объявляетъ, что грузъ по отправкѣ Рига—Штокмансгофъ за № 45284 зачисляется въ разрядъ невостребованныхъ и потому, по истеченіи срока храненія, будетъ назначенъ въ аукціонную продажу. № 30549. 2

Редакторъ: **В. Шенпингъ.**

Печатано въ Лифляндской Губернской Типографіи въ Ригѣ (въ замкѣ).